№ 156 (2656) ■ Субота, 1 вересня 2001 року ■ Ціна договірна

Голос України

Газета Верховної Ради України



Шестеро під землею, не рахуючи рятувальників

Добірку читайте на 2-й стор.



Фото з архіву УНІАН.

ЦЬОГО ДНЯ

■ 1867 р. Помер Опанас Маркович, фольклорист, етнограф, учасник Кирило-Мефодіївського товариства. ■ 1925 р. Народився відомий фізик та політичний діяч Ігор Юхновський. ■ 1939 р. Розпочалася друга світова війна. ■ 1991 р. Радянська республіка Узбекистан оголосила про свою незалежність. ■ 1996 р. В Україні введено нову грошову одиницю — гривню.

Сесія буде плідною

Перше засідання погоджувальної ради керівників парламентських фракцій і груп та голів парламентських комітетів Верховної Ради України напередодні восьмої сесії парламенту третього скликання відбудеться 3 вересня 2001 року о 13.00.

На обговорення погоджувальної ради плановано винести питання про календарний план проведення восьмої сесії парламенту третього скликання, про день уряду у Верховній Раді України у вересні 2001 року, про розклад засідань Верховної Ради України на вересень 2001 року тощо.

Проект постанови «Про календарний план проведення восьмої сесії Верховної Ради України 3-го скликання» передбачає, що 8-ма сесія українського парламенту розпочне роботу 4 вересня. Планується, що цього дня після завершення пленарного засідання, а також 5, 6 і 7 вересня народні депутати працюватимуть у парламентських комітетах, фракціях і групах.

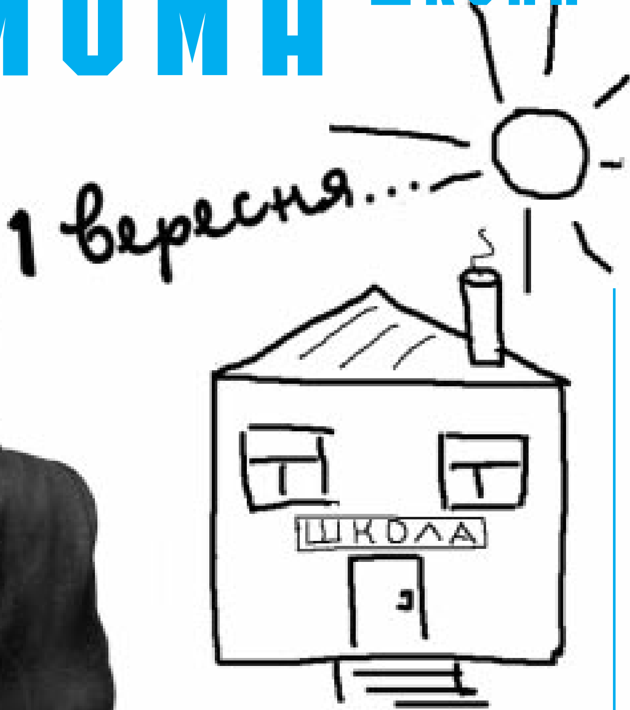
Загалом документом заплановано провести протягом 8-ї сесії парламенту п'ять днів уряду. Передбачається, що народні депутати 40 днів працюватимуть у пленарному режимі, 36 днів — у комітетах, фракціях і групах, чотири тижні — у виборчих округах. Про це **повідомило Інформаційне управління Верховної Ради.**

До відома народних депутатів України

Відповідно до статті 83 Конституції України відкриття восьмої сесії Верховної Ради України третього скликання відбудеться 4 вересня 2001 року о 10-й годині ранку в сесійному залі Верховної Ради України (місто Київ, вулиця М. Грушевського, 5).

ТАКА НЕЗНАЙОМА ЗНАЙОМА ШКОЛА





За даними Міносвіти, сьогодні за парти сяде 6,6 мільйона школярів, з яких близько 600 тисяч першокласників.

Буде урочиста лінійка, квіти, зустрічі після кількамісячної перерви з однокласниками та вчителями. Загалом усе те, чим і відрізняється 1 вересня від шкільних буднів.

(Закінчення на 3-й стор.).

У школу з «дядею Стьопою»

У перші дні нового навчального року на вулицях біля шкіл, ліцеїв та гімназій Дніпропетровська дітей зустрічатимуть і супроводжуватимуть міліцейські наряди та інспектори Державтоінспекції.

Тимчасове посилене чергування правоохоронців вводиться задля безпеки школярів. Поки більшість з них, що повністю чи частково проводили літні канікули за межами міста, знову адаптуються до завантажених транспортом вулиць. Напередодні всюди поновили дорожні розмітки і знаки. А ще готовність середніх навчальних закладів ретельно перевірили служби санітарно-епідеміологічного контролю та протипожежної охорони, **повідомляє наш власний кореспондент Микола НЕЧИПОРЕНКО.**

! У номер

Леонід Кучма критикує уряд

Леонід Кучма поклав вину на уряд за те, що проект бюджету на наступний рік готується на старому податковому законодавстві. Цю думку він висловив на нараді з питань підготовки проекту державного кошторису на 2002 рік. Глава держави наголосив: три роки ведуться розмови на цю тему, але віз так і не вдалося зрушити з місця.

Президент нагадав урядовцям, що одна з причин відставки Кабінету Міністрів Віктора Ющенка — неконструктивна позиція у проведенні податкової реформи. Він також зазначив, що ситуація повторюється знову.

Леонід Кучма не поділяє також надмірного оптимізму з приводу оцінок динаміки економічного розвитку країни наступного року.

Така жорстка критика нового уряду пролунала з вуст Президента вперше.

«Репортери без кордонів» знову пишуть Президентові...

Ситуація, що склалася в Україні з нападом на журналістів, не має аналогів у Європі, вважає генеральний секретар міжнародної правозахисної організації «Репортери без кордонів» Робер Менар.

(Закінчення на 3-й стор.).

Осінній призов

Згідно з указом Президента України в жовтні—листопаді на військову строкову службу буде призвано 43620 юнаків 1976—1983 років народження.

Планом призову передбачається поповнити армійські частини на 34 тисячі, внутрішні війська МВС — на 5 тисяч, прикордонні війська — на 3 тисячі, формування громадянської оборони та Міністерства з питань надзвичайних ситуацій — на 1,2 тисячі, Служби безпеки — на 420 осіб.

P. S. В Україні відкрито авіакосмічний ліцей

Відчувається подих виборів

Майже чверть респондентів, які готові взяти участь у майбутніх виборах, проголосували б сьогодні за список Компартії. Такі дані отримали співробітники фонду «Свобода» в ході опитування 1200 громадян України, старших за 18 років. Опитування проходило з 19 по 23 серпня.

На думку президента фонду, професора Ігоря Дементьєва, нині завершується структурування українського електорату за чотирма течіями: «ліві», «національні», «партія влади», «ліберально-демократичні».

Наступні місця в опитуванні посіли об'єднані соціал-демократи — 7,4 відсотка, соціалісти Олександра Мороза — 6,1 і «зелені» — 4,7 відсотка голосів опитуваних. За результатами дослідження, чотиривідсотковий бар'єр долають також Народний рух України та «Батьківщина». Більш як 3,5 відсотка симпатиків мають «Яблуко» і Народно-демократична партія.

Ігор Дементьєв повідомив також, що досліджували і результати ймовірних блоків. І в цьому опитуванні попереду комуністи — 24,7 відсотка. А на друге місце вийшов «блок Віктора Ющенка» — 9,2 процента респондентів готові проголосувати за список експрем'єра. Президент фонду відзначив, що свідомо не вносили назву блоку «Наша Україна», бо вона мало асоціюється з Віктором Ющенком. Тим часом блок НРУ—УНР—ПРП—КУН отримав у підсумку лише 3,3 відсотка голосів опитаних. А третє місце посів блок, про який багато говорять, — Партії регіонів, «Трудової України», Народно-демократичної та Аграрної партій. «ТУНДРА» — так скорочено прозвали цей блок наші колеги — претендує не тільки на 7,6 відсотка голосів, а й на право називатися «партією влади». А тому, зазначає Ігор Дементьєв, попри те, що СДПУ(о) залишається доволі потужною силою, «ТУНДРА» може забрати в партії значну кількість електорату. Як і в «національному» крилі виборців «блок Віктора Ющенка» привабливіший, аніж блок рухівців, «реформаторів» і націоналістів.

Володимир КОРОЛЮК.



Офіційно

У Міжрегіональній академії управління персоналом у Києві відбулася церемонія відкриття нового навчального року. В ній взяли участь голова опікунської ради МАУПа екс-президент України Леонід Кравчук та новопризначені директори інститутів цього закладу експрем'єр Віктор Ющенко та екс-міністр внутрішніх справ Юрій Кравченко.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Реанімують ЧМП?

Проект рішення уряду України про створення Національної Чорноморської судноплавної компанії незабаром буде прийнято, **повідомляє прес-служба українського транспортного відомства.**

На засіданні спеціальної комісії з питань виведення ДСК «Чорноморське морське пароплавство» (ЧМП) із фінансово-економічної кризи Міністр транспорту України Валерій Пустовойтенко вказав на необхідність вжиття кардинальних заходів. За його словами, на 1 серпня заборгованість із заробітної плати в ДСК ЧМП оцінюють у 19,4 млн. грн., без урахування заборгованості з податків до держбюджету та позабюджетних фондів.



Одним абзацом

■ В Одесі відкрито державний екологічний університет. Створено його на базі тутешнього гідрометеорологічного інституту. Отож країна матиме спеціалізований навчальний заклад, де готуватимуть фахівців-екологів.

■ Сім корів загинуло і дві тяжко травмовані під час наїзду на череду, яка йшла з пасовища через переїзд, потяга Чернігів—Одеса. Сталася пригода біля станції Вересоч Куликівського району, що на Чернігівщині.

■ Киянин Олександр Рудик та Олег Очкуров з Волгограда стали переможцями конкурсу молодих водіїв тролейбусів, що проходив у Вінниці. На конкурс прибули водії з двадцяти міст України та трьох — Росії.



Фотофакт

Всеукраїнське об'єднання «Молодь — надія України» вкотре побудувала перед столичною мерією «стіну плачу». На ній кияни мали змогу висловитися з приводу роботи київської адміністрації.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Шестеро під землею, не рахуючи рятувальників

Шестеро гірників опинилися в «кам'яному мішку» внаслідок обвалу покрівлі в четвер вранці на шахті «Красноармійська-Західна №1» (Донецька область). Аварія сталася на горизонті 593 метри. Для пошуків людей на шахту прибули дев'ять загонів рятувальників, які пробивалися до «полонених», просуваючись у середньому на один метр за годину. На щастя, повітря в обмеженому просторі вистачало. О третій години ночі в п'ятницю потерпілих, які перебували під землею 19 годин, вдалося визволити.

Ліна КУЩ.

США допомагають шахтарям

Уряд Сполучених Штатів Америки надав чотирьом лікарням, де перебувають постраждалі від вибуху на шахті ім. Засядька, медичне обладнання, матеріали та ліки на суму 61 тисяча доларів. Допомогу, повідомляє **посольство США в Україні,** надано у відповідь на прохання українського уряду. Першу партію медичного обладнання на суму 36 тисяч доларів було організовано відділом оборонного співробітництва посольства і доставлено у Донецьк через два дні після вибуху американським військовим літаком з Німеччини. Крім медичного обладнання, посольство США додатково надає зі свого спеціального фонду невідкладної допомоги медичні матеріали та ліки на суму 25 тисяч доларів.

Це не перша така акція з боку США. Торік американці надали допомогу на 25 тисяч доларів постраждалим від вибуху на шахті ім. Баракова і один мільйон доларів —на дворічну програму з підвищення безпеки шахт в Україні.



Вітаємо!

... І прийшов «Губернатор»



Новий всеукраїнський громадсько-політичний журнал з такою назвою — намагання творчого колективу на чолі з автором проекту та головним редактором часопису Богданом БІЛЕЙЧУКОМ донести читачам правду про життя-буття регіонів під керівництвом конкретних адміністраторів. Чим дихають, на що сподіваються, чого чекають чи вже здобули люди на Одещині та Полтавщині, Миколаївщині, у карпатських селах та шахтарських містечках Донбасу — повсюди.

Символічно, що видання започатковано напередодні ювілею незалежності України. І майже всі голови облдержадміністрацій скористалися можливістю розповісти про добрі справи і проблеми, настрої та наміри. Це, безумовно, ще один крок до консолідації суспільства, відвертості, довіри один до одного.

А журналісти новоствореної редакції сподіваються, що «Губернатор» стане незамінним помічником у практичній роботі керівників регіонального та місцевого рівня. Чого, до речі, і побажав голова Донецької обласної держадміністрації, голова редакційної ради Віктор Янукович.

Приєднуємося. І в добрий час!

Голосоукраїнці.

ЗАКОНОДАВЕЦЬ

Прокурор — без загального нагляду? І без розслідувань

НОВА НОРМА: Верховна Рада ухвалила Закон України «Про внесення змін до Закону України «Про прокуратуру».

ЦЕ ОЗНАЧАЄ, що змінено законодавче регулювання діяльності прокуратури України, повноваження прокурорів, по-новому визначено їх статус, у т. ч. у частині соціального забезпечення. Так, положення ст. 5 Закону «Про прокуратуру» щодо функцій прокуратури приведено у відповідність із ст. 121 Конституції, **яка позбавляє прокуратуру функцій так званого загального нагляду і розслідувань діянь, що містять ознаки злочину.**

Відповідно до закону на прокуратуру покладаються такі функції:

1) підтримання державного обвинувачення в суді;

2) представництво інтересів громадянина або держави в суді у випадках, визначених законом;

3) нагляд за додержанням законів органами, які проводять оперативно-розшукову діяльність, дізнання, досудове слідство;

4) нагляд за додержанням законів при виконанні судових рішень у кримінальних справах, а також при застосуванні інших заходів примусового характеру, пов'язаних з обмеженням особистої свободи громадян.

З огляду на це законодавчо врегульовано питання представництва прокуратурою інтересів громадянина або держави в суді. Таке представництво полягає у здійсненні прокурорами від імені держави процесуальних та інших дій, спрямованих на захист у суді інтересів громадянина або держави у випадках, передбачених законом. Підставою представництва у суді інтересів громадянина прокурором є неспроможність громадянина через фізичний стан або матеріальне становище або з інших поважних причин самостійно захистити свої права або реалізувати процесуальні повноваження. А щодо представництва інтересів держави — наявність порушень або загрози порушень економічних, політичних та інших державних інтересів внаслідок протиправних дій (бездіяльності) фізичних або юридичних осіб між собою чи у стосунках з державою.

Закон визначив такі форми представництва прокурора:

1) звернення до суду з відповідними позовами чи заявами;

2) участь у розгляді судами справ;

3) внесення апеляційного, касаційного подання на судові рішення або заяви про їх перегляд за нововиявленими обставинами.

Таким чином, законодавчо закріплено ще один ефективний правовий механізм захисту прав та свобод людини і громадянина. Як його буде використано — значною мірою залежить від прокурорів.

Змінено законодавче регулювання статусу Генерального прокурора України. У зазначеному законі відображено конституційні положення про те, що Генеральний прокурор призначається на посаду за згодою Верховної Ради та звільняється з посади Президентом України. Верховна Рада має право висловити недовіру Генеральному прокурору, наслідком чого повинна бути його відставка. Із закону виключено положення про те, що Генеральний прокурор відповідальний перед Верховною Радою і тільки їй підзвітний. Замість щорічного звіту Генерального прокурора перед парламентом закон тепер передбачає лише щорічне інформування ним парламенту про стан законності.

До повноважень прокурора закон відніс функцію, яка свого часу уже покладалася на нього, а потім була скасована, — координацію діяльності правоохоронних органів у боротьбі із злочинністю. **Істотних змін зазнали положення зазначеного закону щодо пенсійного забезпечення прокурорів і слідчих прокуратури.** Зокрема, встановлено, що прокурори і слідчі зі стажем роботи не менш як 20 років, у т. ч. зі стажем роботи на посадах прокурорів і слідчих прокуратури не менш як 10 років, мають право на пенсійне забезпечення за вислугу років. Така пенсія призначається у розмірі 80 відсотків від суми їхньої місячної (чинної) зарплати. За кожен рік роботи понад 10 років на цих посадах пенсія збільшується на 2 відсотки, але не більш як 90 відсотків від суми місячного заробітку.

ЗВЕРТАЄМО УВАГУ, що відповідно до перехідних положень цього закону прокуратура продовжує виконувати функцію нагляду за додержанням і застосуванням законів та функцію попереднього слідства. На це вона має право до введення в дію законів, що регулюють діяльність державних органів щодо контролю за додержанням законів, та до формування системи досудового слідства і введення в дію законів, які регулюють її функціонування. Враховуючи не досить чіткий характер наведеного формулювання, можна припустити, що зазначені функції залишаються за прокуратурою на невизначений час.

ДЛЯ ДОВІДКИ. Закон ухвалено парламентом 12 липня 2001 р. З повним його текстом можна ознайомитися в «Голосі України» від 31 липня ц. р. Набрав чинності з 26 липня ц. р.



Микола МЕЛЬНИК,
кандидат юридичних наук.

Ведучі рубрики нагадують норму ст. 68 Конституції України:

«Незнання законів не звільняє від юридичної відповідальності»



Анатолій БЕНЬ,
оглядач «Голосу України».

Коли б вибори відбулися сьогодні

«Репортери без кордонів» знову пишуть Президентові...

(Початок на 1-й стор.).

«Тільки 2001 року двоє журналістів було вбито, на вісьмох скоєно напади, два з них призвели до тяжких наслідків», — заявляє Менар у листі на ім'я Президента України Леоніда Кучми, надісланому у зв'язку з побиттям працівника луганської телекомпанії «Ефір-1» Олексія Мовсесяна. «Ми просимо вас покласти край цьому насильству проти преси», —йдеться у посланні.

...а «Міжнародна амністія» нагадує про справу Гонгадзе

Організація «Міжнародна амністія» досі не отримала від українських властей чіткої відповіді на запити щодо обставин зникнення та смерті Георгія Гонгадзе, **повідомляє «Німецька хвиля»** з посиланням на експерта організації Герда Домера. Тому міжнародні правозахисники й надалі вимагатимуть від України незалежного розслідування зникнення журналіста. До роковин зникнення Георгія Гонгадзе (16 вересня) планується низка заходів, заявив Домер.

Александрова не «замовляли». Його... переплутали?

Останніми заявами правоохоронні органи просто відвертають увагу громадськості від професійної діяльності батька, вважає Олексій Александров, син убитого журналіста.

У заяві Александров-молодший, син директора телекомпанії «ТОР», зауважує, що міліція і прокуратура з першого дня наполягають на тому, що вбивство не має політичного підгрунтя. Олексія обурили заяви представників прокуратури про те, що вбивцю заарештовано і він дає свідчення, що злочин, мовляв, не пов'язаний із професійною діяльністю журналіста.

«Правоохоронні органи із самого початку готували такого «обвинувачуваного», щоб відвернути увагу громадськості від професійної діяльності батька, який останнім часом випустив в ефір серію передач про корумпованість влади та, за всіма наявними даними, готував такі передачі й надалі», — переконаний син журналіста. За його словами, представники прокуратури «конфіденційно повідомили мамі, що убивця начебто прийняв батька за одного з співробітників юрбюро компанії ІРТК «ТОР».

Щоб дізнатися про реакцію на відкритий лист у Слов'янську, кореспондент «Голосу України» зв'язалася з автором, Олексієм Александровим.

— Я прийшов додому, — розповів син журналіста, —зателефонував мамі. З'ясувалося, її вже викликали, приїхала машина із прокуратури, забрала і довго говорили відкритим текстом: чому ви не порадилися з нами, взяли й надрукували цього листа? На що мама відповіла: не я ж друкувала, а син.

Знаю напевне, що публікацію листа в місцевій пресі заборонили. У нас у четвер газети всі виходять по місту. Уже відвели місце, було написано анонси, а потім просто відмінили після дзвінка.

— Як ви та мати дізнаєтеся про хід розслідування убивства вашого батька?

— Із телебачення, газет. Зустрітися із слідчим чи прокурором абсолютно неможливо, бо їх чи то немає, чи то ще щось. Звичайні відмовки.

— Тому ви з дружиною звернулися до посольства США в Україні?

— У розмові з радником посольства ми просили допомоги і можливого сприяння слідству. Може, на державному рівні Сполучені Штати висунули б якісь вимоги, щоб розслідування повели конструктивно і справедливо.

— У відкритому листі ви пишете, що вбивство планувалося дуже серйозно і дуже серйозними людьми, було враховано все до дрібниць...

— По-перше, було точно розраховано час. Усе сталося за хвилину до того, як мали прийти інші співробітники телекомпанії. Розрахунок: щоб поряд нікого не було. Ніхто не побачить. А вартість цих знарядь, бейсбольних биток, перевищує 200 доларів. Не думаю, щоб звичайні хулігани взяли й купили їх собі й пішли когось бити заради грошей. Кажуть, що убивцю знайдено. Але він один, а биток було чомусь дві. Може, він двома махав одразу? Та якщо він помилився, прийняв батька не за того, то мусив хоча б спробувати виправити помилку.

— Олексію, у зверненні ви згадуєте, що ваша родина свого часу через адвоката передала листа до прокуратури, в якому анонімний автор розповідає, що ваш батько готував до ефіру матеріал про зв'язки відомих керівників області і криміналітету. Що це був за лист?

— Лист відправлено із Донецька, але зазначеної на ньому зворотної адреси не існує. Копії було розіслано до адміністрації Президента, прокуратури, СБУ, в тому числі й моїй мамі, Людмилі Олексіївні. Вона практично одразу передала його до прокуратури. Вона казала, що там названо прізвища, матеріали, наведено якісь відомості, докази.

Усі відеокасети, дискети, аудіокасети, фото, пов'язані з останнім батьковим розслідуванням, —зникли. Можу напевне стверджувати, що я їх бачив вдома — у «дипломаті». Але після 4 липня (після нападу на журналіста. — **Авт.**) вони зникли.

— Чи можна припускати, що ці матеріали дісталися слідству?

— Не можу сказати. Найімовірніше, не дісталися.

— Олексію, ви нині де працюєте?

— На даний момент я не працюю.

— А ваша мама?

— І вона, в принципі, ні. Спочатку обіцяли роботу всім. Обіцяли, що допоможуть із житлом. Було вирішено, що місто квартиру дасть, а стару продадуть, щоб не залишатися мамі й сестрі там. Та поки що все так само, як і було. А те, що Кучма перерахував гроші на навчання сестри, — факт загальновідомий. Гроші надійшли через благодійний фонд «Надія», вони тепер у банку лежать.

Ліна КУЩ.

Така незнайома знайома школа



Репортаж



(Початок на 1-й стор.).

Напередодні в навчальних закладах панувала інша атмосфера —передсвятково-робоча. Вчителі приводили й до того бездоганний за чистотою приміщення до стану, якому могли б позаздрити і операційні, складали план проведення свята першого дзвоника тощо.

До середньої школи № 166, що в Залізничному районі столиці, завітав не випадково. Два останні і найкращі роки зі свого шкільного життя я провчився саме тут. Тому і цікаво було дізнатися, які зміни сталися в навчальному закладі за останні роки.

По-перше, вразив комп'ютерний клас. Як розповів директор школи Олександр Хоптинець, нині тут вивчають не лише програмування чи роботу на машинах, а й досить традиційні науки — хімію, фізику, біологію. Звісно, підручники ніхто не відміняв, але завдяки доступу до Інтернету учні успішніше поглиблюють свої знання.

Збереглися також і давні традиції. Зокрема — туристичний гурток. І якщо раніше заняття проводилися в кабінеті географії, то нині зустрічі юних туристів проходять у відповідно обладнаному та оформленому приміщенні. Як розповів керівник юних туристів Геннадій Униченко, гуртківці та всі бажаючі школярі часто виїжджають на екскурсії до різних міст України.

Звісно, не обминають школу і проблеми. Директор з сумом констатував, що не вистачає і підручників, і педагогів. А про «смішні» зарплати і говорити не став.

Класи ремонтували практично власними силами.

Стосовно змін у шкільній програмі... Якщо введення дванадцятирічної освіти вчителі спочатку зустріли в штики, то нині ставляться з розумінням. З'явилися два перші класи «шестирічок» — щоправда, навчатимуться вони будуть у дитсадку. Що ж до уроків футболу...

На думку педагогів, з цим явно поспішили. З учителями, по-перше, виникнуть проблеми. По-друге, як оцінювати дівчат? По-третє, хто купуватиме ті ж м'ячі через рік два? По-четверте... Запитань більше, ніж відповідей.

До того ж і на уроках фізкультури хлопці практично постійно ганяють м'яча.

— І мають чималі здобутки, — розповідає Олександр Олексійович, з гордістю демонструючи кубки, виграні юними футболістами на різноманітних змаганнях.

Вийшовши зі школи, я по-доброму позаздрив тим 870 учням, які в ній навчаються.

Богдан ДОВНИЧ.

На знімку: ось наша школа, ось і наш клас.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Співочі голоси

Кобзар, який усюди встигає



Лауреат конкурсу «Голос України» кобзар-лірник Василь Нечепа завжди поспішає. А серпень виявився для нього особливо напруженим.

— У Запорізькій області, у Гуляйполі, — розповідає Василь Григорович, — співав на шаховому меморіалі пам'яті Нестора Махна. Потім — на Хортиці, де відбувався Міжнародний турнір українського бойового рукопашу «Спас». А в самому обласному центрі пройшло Кобзарське коло. З'їхалися митці з усієї країни.

Опісля наш Нечепа, вже в Киргизії, став почесним гостем на четвертому міжнародному телевізійному фестивалі естради і фольклору «Іссик-Куль-2001». Під час того унікального пісенного свята звучали і сучасна киргизька пісня, і старовинна. Старовинна — у супроводі їхнього національного інструмента камуз.

— Така скрипка,— пояснює кобзар. — Довга, з трьома струнами, а внизу ніби домбра. Грають на ній як на балалайці. Я не розумів слова, але бачив: народ зберіг культуру прапрадідів. І ми маємо так чинити. Шанувати, як вони, свою мову, свої традиції. Там школярі вивчають і російську, і англійську, і французьку, і німецьку. Але дитина в присутності старшого ніколи не заговорить російською: «Ми ж киргизи». Їм також економічно важко. Але вони шанують свої духовні витоки: землю, державу, пісню, озеро Іссик-Куль, в яке навіть дитина не кине папірця, бо йому змалечку розказали, що то святиня. А ми — не завжди.

Василь Григорович пригадав, як повертався торік від Кам'яної Могили (Запорізька область) і милувався великим курганом бронзового віку:

— Тепер там шурф метрів сім, техніка, видно, працювала. Руйнують святиню українці. Хоч немає ні монголів, ні татарів, самі себе нищимо.

Напередодні Дня незалежності Василь Нечепа встиг виступити з сольним концертом й у іншому киргизькому містечку, Кант. Вдячні городяни на знак подяки за виступ вшановували у переповненому залі кобзаря, подарувавши ковпак і канчук. Щиро вітали з десятиріччям нашої незалежності.

За своє співоче життя кобзар об'їхав майже весь світ. Тому не здивувався, коли на третьому Всесвітньому конгресі українців зустрів земляків, яким співав в Австралії, Канаді, Америці...

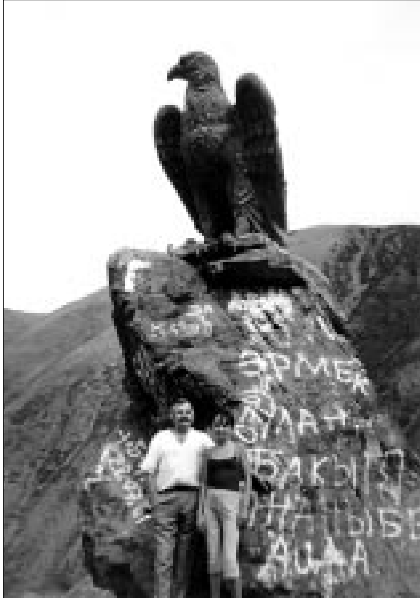
— Вони підходили до мене, запрошували знов. Я їм просто сказав: треба щоб не кобзарі їхали за кордон і обспівували вас. Давайте разом будувати державу і жити на своїй землі. А ми, кобзарі, і вам тут будемо співати.

Та, за словами Василя Нечепи, навряд чи варто сподіватися, що хтось за нас прибиратиме в нашій хаті. Треба самим. А щоб легше було це робити, на наступних парламентських виборах потрібно «голосувати не за кіло гречки» і обирати до Верховної Ради людей достойних та освічених.

— А Киргизію вітаю з десятиріччям незалежності, яке ця держава відзначила вчора. Бажаю, щоб над їхніми чистими іссик-кульськими водами були ясні зорі, чисте небо. Щоб їхніми ущелинами, якими я їхав і де стою біля нескореного орла (на знімку), їздили артисти з піснями, а не найманці з боєснарядами.

Інна МАРЧЕНКО.

Редакція «Голосу України» у свою чергу вітає Василя Нечепу з днем народження. Щастя, здоров`я, довгих та успішних творчих літ!



Повертайся, Іване, назавжди

Ім'я легендарного борця, багаторазового чемпіона світу з класичної боротьби українця Івана Піддубного, що впродовж десятиліть не сходило зі шпальт світової преси, ототожнювалося із спортивною славою спочатку імперської, а згодом радянської Росії.

Минуло багато років, перш ніж на головному майдані Красенівки піднявся на повен зріст, випростав могутні плечі бронзовий красень-силач. Іван Піддубний назавжди повернувся додому...

Родина — наша сила

У Красенівці про свого видатного земляка донині ходить багато переказів. Розповідають старожили, що коли у Максима та Ганни Піддубних з'явився первісток, сталося «знамення»: нічне небо «переорала» довга сліпуча зоря. То впала комета. Під час хрещення у церкві міцненьке хлоп'я вирвалося з рук «батюшки» і шубовснуло в купіль. Священнослужитель, вочевидь, мав почуття гумору, бо, витерши мокру від води бороду, мовив: «Вітаю вас, миряни, з богатирем!».

Справді, ріс хлопчик, немов казковий Котигорошко, не щоднини, а щогодини. Міцний і вправний, він з дитинства допомагав батькові у полі і біля худоби. Сімнадцятирічним, немов граючись, носив багатопудові лантухи з зерном, не напружуючись, гнув, як лозину, підкову, залізничну рейку. Розважав сільську молодь «витівками» і молодший Іванів брат, Митрофан, також богатирської сили хлопець. Якось у сусідів Піддубних сталася халепа — упав у яму добре вгодований бичок. Поки всі побігли по драбини та вірьовки, Митрофан ускочив у яму і самотужки витягнув 200-кілограмового бичка...

Нині живе у Красенівці 95-річна небога Івана Максимовича, баба Євдокія Андріївна Зелена. Вона розповідає, що у роду Піддубних не лише хлопці, а й дівчата були «козаками». Три сестри — Мотря, Євдокія і Марина дивували красенівців своєю вродою і силою. У жнива, пригадує довгожителька, Мотря ніколи не пила воду з кварти. Вона піднімала 5-відерну діжку з водою, яку привозили на степ жниварям, напивалася з неї досхочу і «легенько» ставила на землю. Зберігся переказ і про Євдокію. Якось до неї увечері прийшов гуляти парубок. А лавки на вулиці не було. Тоді Євдокія пішла у двір і винесла, немов прутик, здоровенну колоду, яку напередодні ледве зняли з воза четверо кремезних дядьків...

Іван Піддубний, пригадуючи згодом про свою родину, також зазначав, що його батько, Максим Іванович, був у молодості ще сильніший за нього. Він був величезної статури і міці: мізинцем міг звалити чоловіка, руками скрутити в'язи бику.

Та родину Піддубних поважали у Красенівці і в навколишніх селах не лише за богатирську силу. Були вони з діда-прадіда люди працьовиті, добрі, порядні. Вдачі хоча й розважливої, але незалежної.

У світи

Коли Іванові Піддубному виповнилося двадцять, тісною йому стала Красенівка. Праця на батьковому полі, в економії пана Кублицького не забирала в нього навіть третини сил. До того ж не поталанило з коханням. Його обраниця, красуня Олена Витяк, була єдиною донькою заможного селянина. Старий Витяк мріяв про такого зятя, котрий помножив би його земельний наділ. У Івана була сила, а землі — катма... Мудрий Максим Іванович, щоб відвести сина подалі від гріха і від красуні-невірні, відправив його до діда у сусідню Богодухівку. Там Іван довго не затримався — гордість не дозволяла йому приходити у рідне село навіть на празники, щоб не зустріти Олени. Тому, склавши парубоцькі нехитрі пожитки, подався він на заробітки до Феодосії.

... Слава про рідкісного силача-вантажника, котрий, мов іграшками, кидається п'ятипудовими лантухами, вмить розлетілася по всіх портах Криму. Товариші переконують Піддубного зайнятися спортом, знайомлять його з професіональними борцями. У 1897 році 25-річний богатир став борцем спочатку цирку Вільямса Труцці в Севастополі, а згодом «Російського цирку братів Нікітіних» у Києві. Перші ж турніри на аренах Російської імперії приносили Іванові Піддубному одну перемогу за другою.

Тріумфальна хода

На початку XX століття санкт-петербурзька хроніка повідомляла: «Петербург прямо божеволіє від міжнародного чемпіонату, що ось-ось має розпочатися». Неймовірний ажіотаж навколо турніру борців-супервагових здійнявся ще й тому, що до півфіналу вийшли француз Рауль ле Буше та українець Іван Піддубний, минулорічні суперники чемпіонату світу в Парижі. Тоді французи пошахрайськи обійшлися з Піддубним. Вони намастили тіло свого спортивного кумира прованською олією, і він, немов в'юн, щоразу вислизав з могутніх «обіймів» красенівського силача...

Іван, згадували борці того часу, був людиною чесною і принциповою у житті та на арені. Він вважав, що боротьба — це справа не лише сильних, а й благородних, порядних чоловіків.

...Коли два велети Рауль та Іван вийшли на килим, захоплені глядачі зірвалися з місць. Усі чекали довгої, виснажливої боротьби. Однак Піддубний без «прологу» кількома сильними несподіваними прийомами відразу поставив суперника у партер, пошепки нагадавши ле Буше про Париж та олію... Протягом майже 40 хвилин француз відчайдушно намагався піднятися з колін. Проте залізні рукилещата Піддубного тримали його, не залишивши жодного шансу для спасіння французького «реноме»... Трибуни вибухнули оплесками. Глядачі захоплено скандували: «Піддубний! Піддубний!». З другим суперником, чемпіоном Франції Полем Понсом, український богатир також упорався за кілька хвилин і вперше став чемпіоном світу з класичної боротьби. Це був 1904 рік, початок тріумфальної ходи Івана Піддубного найбільшими спортивними аренами світу. Це був початок довгої тяжкої праці видатного спортсмена.

Ось як писав згодом про свої напружені тренування сам Іван Максимович: «Щоденно працював із трьома борцями: з першим — 20 хвилин, з другим — 30, з третім — 40—45 хвилин, доки кожен з них не виснажувався вкрай. Потім 10—15 хвилин бігав з п'ятифунтовими гантелями в руках. Тоді мене саджали в «докторську скриньку» — парову ванну. Температура — 50 градусів. Після цього — крижаний душ. А потім мене на півгодини закутували у простирадло і теплий халат. Попереду був ще десятикілометровий крос...»



У 1905 році Париж вирував у передчутті запеклих поєдинків на світовому чемпіонаті борців. До столичного залу «Фолі Бержер» прибуло 140 титулованих атлетів із 36 країн. Затамувавши подих, глядачі чекали, коли вийде на килим чемпіон світу Іван Піддубний. І український силач не розчарував парижан. Він сильно, майстерно і красиво, один за одним, клав на лопатки своїх суперників. І ось настав фінал. На арену вийшли Іван Піддубний і надзвичайно сильний, вправний і винахідливий чемпіон Данії Ієс Педерсон. Що довше тривала боротьба, то більше виснажувався данець. Натомість Іван ніби помножував свої сили. Врешті під шквал оплесків Піддубний пішов у стрімкий наступ і, піднявши Педерсона над килимом, поклав його «навхрест»...

Під урочисті звуки маршу, під скандування публіки переможцю змагань вручили стрічку, золоту медаль і диплом чемпіона світу. А ще —неабияку винагороду — 10 тисяч франків. За ті гроші Іван допоміг батькові і Митрофану придбати кілька десятин землі, ремантент, худобу, паровий млин. Звідки було знати чемпіону, що менш ніж через два десятки років комнезами відберуть у Піддубних нажите тяжкою працею добро, а «куркуля Митрофана» вишлють до Сибіру...

В Америці снилася Красенівка

Іван Піддубний зустрічався з найвидатнішими борцями, представниками майже всіх країн світу. Всі турніри світових чемпіонатів 1904—1908 років завершувалися заголомшуючими перемогами українського богатиря. Жодного разу за 40 років кар'єри борця його суперникам не вдалося покласти його на лопатки. Він виступив у 50 містах 16 країн світу!

Улітку 1925 року, коли уславлений борець виступав у Німеччині, надійшло запрошення з-за океану. Головний спортивний менеджер Америки пан Курлей написав, що вже складено навіть розклад поєдинків Піддубного з найкращими атлетами континенту. У листопаді того самого року Іван Максимович прибув до Нью-Йорка. Численні репортери, які зустрічали його в порту, побачили високого підтягнутого богатиря з хвацько закрученими вгору вусами у модному паризькому костюмі. Вони спочатку не повірили, що цьому стрункому красивому чоловікові вже 56 років... Дехто поспішив висловити розчарування з приводу солідного віку силача. Лікарі, котрі обстежували його, були шоковані: «чемпіон чемпіонів» має такі само показники здоров'я, що й 25-річні спортсмени!

Більше року тривало турне Піддубного по Америці. Він переміг найвидатнішого американського атлета Колофа, богатиря-канадця Джо Гешто, італійця Анджело Тормаші, ірландця Джека Томпсона, шведа Поля Мартінсона... І лише поєдинок з могутнім поляком Stationіславом Збишком-Циганевичем завершився внічию. Менеджер пан Курлей був у захопленні від виступів «з повним аншлагом» свого гостя, диво-богатиря. Він умовляв його продовжити контракт ще на рік або ж назавжди залишитися в Америці. Однак Іван Максимович був непохитний. Його охопила така незборима туга за Батьківщиною, така досада, що він ладен був плисти через океан на будь-якому, «навіть вутлому, човні». У листах до рідних Піддубний писав, що йому сняться заквітчана вишневими садами Красенівка, батькове поле, криниця край села. Що йому дуже хочеться скуштувати чорної редьки, якої нема в багатій Америці. На повні груди вдихнути пахощі українського бузку, бо «тут він цвіте, але не пахне»... Почути найкращих у світі пісень, котрих співали на вулиці красенівські дівчата...

1927 року Піддубний повернувся на Батьківщину. Зустрічали його, як героя, — з оркестром. Влаштували спортивне свято. Згодом присвоїли звання заслуженого майстра спорту і заслуженого артиста, нагородили орденом Трудового Червоного Прапора.

До 70 років не залишав Іван Максимович борцівський килим. Після війни Піддубний разом із дружиною Марією Семенівною мешкав на березі Азовського моря, в містечку Єйськ. На 77-му році життя Івана Максимовича спіткало нещастя: він невдало впав і зламав стегно. Аби ж то знайшлися тоді великодушні люди, котрі відправили б його у столичну клініку на операцію... На жаль, Піддубному, сповненому ще життєвих сил і бадьорості, довелося перейти на постільний режим. Нерухомості й не витримало його серце. 8 серпня 1949 року зупинився секундомір життя легендарного борця. І розпочався довгий, триналістю у кілька десятиліть, тернистий шлях повернення додому. В рідну Україну.

На призи Івана Піддубного

Коли ви сьогодні запитаєте на вулицях Красенівки найменшого хлопчика-«котигорошка», хто такий Іван Піддубний, він з гордістю відповість: «Наш богатир!». І покаже пальцем у бік чудового пам'ятника славетному землякові, котрий височить навпроти контори СТОВ імені Івана Піддубного. А очолює, до речі, оте СТОВ Дмитро Піддубний. Утім, у селі Піддубних — хоч греблю гати...

Тепер у Красенівці достеменно не пам'ятають, що ідея проведення спортивних змагань на призи видатного атлета, зародилася в газеті «Молодь України». Журналіст Микола Моторний, уродженець «богатирських» місць, доклав чимало зусиль, аби задум втілився у життя.

З 1997 року свято богатирської сили на призи Івана Піддубного ввійшло до календаря всеукраїнських змагань. Торік турнір набув статусу міжнародного: у ньому брали участь спортсмени з Росії. До речі, на святі відбуваються не лише змагання з класичної, або, як ще її називають, греко-римської боротьби, а й футбольні баталії, показові виступи спортсменів силових видів спорту, парашутистів, майстрів верхової їзди на конях. І, звичайно ж, особливо



популярні «козацькі забави» — змагання не лише на силу, а й на спритність, кмітливість, завзятість.

Нинішнє красенівське свято, присвячене 130-річчю від дня народження Івана Піддубного та 10-річчю незалежності України, вдалося на славу. Гостями батьківщини богатиря стали віце-прем'єр-міністр України Леонід Козаченко, голова аграрного комітету Верховної Ради України Катерина Ващук, видатні спортсмени — олімпійські чемпіони, делегації з районів Черкащини. На вулицях помолоділої Красенівки вирувало барвисте людське море. На імпровізованій сцені виступала капела бандуристів, силачі піднімали гирі і перетягували каната, козаки піднімали воза і лантухи зі збіжжям, хлопчаки грали у футбол, демонстрували свою вправність дзюдоїсти, майстри верхової їзди... А на борцівському килимі кипіли змагання з греко-римської боротьби —улюбленого виду спорту Івана Піддубного.

— Цього року до Красенівки прибули команди борців з Бєлгорода і Києва, Севастополя і Харкова, Одеси і Тернополя, Херсона і Житомира, багатьох невеликих міст України, де люблять класичну боротьбу, — поділився враженнями від дійства голова оргкомітету всеукраїнського свята, голова Чорнобаївської райдержадміністрації та районної ради, лідер обласної організації Аграрної партії України Петро Душейко. — Нам, землякам видатного спортсмена-патріота, особливо приємно, що під прапори Івана Піддубного щороку стає дедалі більше молоді. Після десятиріч забуття «чемпіон чемпіонів» повернувся на рідну землю і став символом не лише богатирської сили, а й незборимого духу. А ще хотілося б, як сказала онука Івана Максимовича, 79-річна колишня ланкова Ганна Захарівна Остроушко, «щоб дід Іван навічно повернувся у нашу землю, як ото Тарас Шевченко повернувся...» І цим самим перемогла б історична правда. Адже й досі в Єйську, на могилі видатного сина України, написано недостовірне: «Здесь русский богатырь лежит». А в Лужниках експозиція Музею спортивної слави Росії відкривається матеріалами про «выдающегося борца земли российской» Івана Піддубного.

... Ми чекатимемо твого повернення, Іване! Чекатиме Красенівка, де «бузок пахне так, як ніде у світі», «де найкраще співають дівчата»... Де спочивають твої батьки, брати і сестри, де живе велика родина Піддубних. Повертайся в Україну назавжди!

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.

На знімках: «чемпіон чемпіонів» Іван Піддубний; абсолютний чемпіон змагань, армієць з Києва Сергій Чижов.

Публіка брала приступом спортивні зали, аби подивитися на «Піддубного-Геркулеса», на «людину-гору»

Комфортна «Україна»

До 10-річчя незалежності України

«Україна». Таку назву отримав перший вітчизняний пасажирський вагон, котрий з концерну «Крюківський вагонозавод» вирушив за маршрутом Кременчук—Київ на ювілейну виставку, присвячену 10-річчю незалежності нашої держави. Крюківські вагонобудівники америк не відкривали, але досягли поставленої мети завдяки тому, що наполегливо до неї йшли. Тож закономірно, що саме вони, вже друге століття випускаючи лише вантажні залізничні вагони, перші в Україні створили вітчизняний пасажирський. Подія, безперечно, незвичайна, у літопис першого десятиліття незалежності нашої держави вона напевне увійде окремою сторінкою. Звідси й підвищений інтерес, хоча, щоправда, говорять здебільшого про кінцевий результат. А ось якою ціною його здобуто, майже не згадують.



Можливо, з огляду на передсвяткований настрій комусь це видається не зовсім доречним. Проте історію треба писати, поки вона жива, а не тоді, коли закам'яніє чи «забронзовіє». Історія першого українського пасажирського вагона бере початок з державної програми розвитку залізничного транспорту України, прийнятої ще 1992 року. Тоді планували організувати виробництво пасажирських вагонів на кількох підприємствах, і на Крюківському вагонобудівному заводі також. 1993 року на спільній нараді Мінпромполітики та Мінтрансу його було визначено головним підприємством з розробки та виготовлення пасажирських вагонів. Восени наступного року Кабінет Міністрів України прийняв нарешті відповідну постанову. Хоча вийшов цей документ не в тому вигляді, на який сподівалися вагонобудівники: уряд не гарантував надання на три-чотири роки обіцяних раніше коштів. Отож завод змушений був самотужки, без залучення бюджетних грошей шукати інших шляхів фінансування робіт, які вже розгорталися.

Якщо зважити, що це був період стихійного ринку і поглиблення економічної кризи, то навряд чи хтось дорікнув би крюківським вагонобудівникам у разі відмови від проекту підготовки й виробництва пасажирського вагона. Зрештою, за тих умов треба було думати, як вижити і зберегти підприємство сьогодні, а не перейматися далекою перспективою. Та генеральний директор, а нині президент концерну «Крюківський вагонзавод» Володимир Приходько завжди був не тільки великим оптимістом, а й господарником: він належить до тих керівників, котрі здатні наперед передбачити економічну ситуацію і відповідно визначити стратегію свого підприємства. Досить сказати, що один день на тиждень протягом п'яти років (!) він присвячував лише пасажирському вагону. Впевненістю Володимира Івановича в реальності накресленої мети, його цілеспрямованістю та енергією заряджався увесь колектив вагонобудівників. Навіть за найскладніших для заводу часів робота над проектуванням пасажирського вагона та підготовкою виробництва не припинялася.

Життя переконливо засвідчило правоту Приходька. Своєрідним моментом істини став початок нинішнього року, коли остаточно з'ясувалося, що зарубіжні партнери, посилаючись на різні обставини, вирішили, по суті, заморозити спільний проект «Пасажирський вагон», а на французький кредит у розмірі 130 мільйонів франків терміном на 13 років сподіватися не варто. Заради справедливості слід зауважити, що в наших міністерських кабінетах надто вже довго «запрягали» згаданий проект, але головне в іншому. Такий поворот подій не застав зненацька вагонобудівників, які не марнували час і самостійно розробили конструкцію вагона на західноєвропейському рівні із застосуванням сучасних технологій. Вирішальне слово у цій справі сказав перший заступник міністра транспорту, генеральний директор «Укрзалізниці» Георгій Кирпа. Відвідавши концерн і ознайомившись із виробництвом його заводів та цехів, він тої ж дня підписав угоду про виготовлення дослідного зразка першого вітчизняного пасажирського вагона. Водночас він прийняв рішення про створення на базі концерну потужностей для серійного випуску вагонів. Незалежно від того, чи буде в нинішньому році приєднуватися до проекту французька сторона, чи робота триватиме без її участі. Георгій Кирпа пообіцяв тоді профінансувати належну частину підготовки виробництва за рахунок коштів «Укрзалізниці» і свого слова дотримав. Дотримали слова й вагонобудівники, котрі у стислі терміни підготували дослідний зразок вагона на ювілейну виставку нової промислової продукції України.

Чотири вагони в одному. Про що йдеться? Поперше, вагон «Україна» десятикупейний, що відповідає кращим європейським зразкам. По-друге, майже повністю, окрім шведського польського інтер'єру, його виготовлено з вузлів, деталей і агрегатів вітчизняного виробництва. По-третє, в одному двадцятишестиметровому сталевому корпусі розміщено чотири типи пасажирських вагонів: спальний, комбінований спально-купейний, а також два купейні першого та другого класу, в яких, відповідно, шість і вісім місць для сидіння. Залежно від категорії їх оснащено телевізорами, холодильниками, мікрохвильовими печами для підігрівання сніданків та іншим сервісом, не кажучи вже про кондиціоноване повітря, вакуумні туалети, енергозабезпечення, водопостачання, обігрів... Коротше кажучи, відвідувачі ювілейної виставки «Експоцентр України», а також виставки залізничного транспорту на оновленому столичному вокзалі матимуть змогу наочно все це побачити в одному пасажирському вагоні. А після свят він вирушить на роботу: випробування дослідного зразка триватимуть одночасно з підготовкою серійного виробництва.

Григорій ГРИНЬ.

Полтавська область.

На знімку: перед завершальним етапом виготовлення першого українського пасажирського вагона. Головний конструктор Іван Плютін (**зліва направо**), генеральний директор «Укрзалізниці» Георгій Кирпа, президент концерну «Крюківський вагонзавод» Володимир Приходько та міський голова Кременчука Микола Глухов.

На 48-му році трагічно обірвалося життя Мікаеля Ашотовича Алексаняна, керівника Представництва Дитячого фонду ООН (ЮНІСЕФ) в Україні, заступника Постійного представника ЮНІСЕФ в Україні, Росії та Білорусі.

Мікаель Алексанян був висококваліфікованим спеціалістом у галузі медицини. З 1988 року розпочав свою кар'єру як міжнародний спеціаліст. Працював експертом у Всесвітній організації охорони здоров'я в Індії, Монголії та Кореї. У 1998 році Мікаель Алексанян отримав призначення на посаду Координатора програм у Росії, України та Білорусі, а починаючи з 2001 року, він обіймав посаду заступника постійного Представника ЮНІСЕФ в Україні, Росії та Білорусі і був одночасно керівником Представництва ЮНІСЕФ в Україні.

Мікаель Алексанян упродовж своєї діяльності на цій високій посаді займався найблагороднішою справою — захистом прав дітей. Свою невичерпну енергію зосереджував на створенні в українському суспільстві сприятливого середовища та широких можливостей для всебічного розвитку дітей і молоді. Вагомий його внесок у реалізацію програм співпраці ЮНІСЕФ з урядом України, іншими органами виконавчої влади з проблем охорони здоров'я та розвитку у ранньому дитинстві, дітей, які потребують особливого захисту, молоді, захисту їх прав. Особливу увагу Мікаель Алексанян приділяв аналізу чинного законодавства України у справах дітей та молоді. Розроблені під його керівництвом рекомендації мають практичну цінність для українських законодавців у роботі над нормативноправовими актами в цій сфері.

У своє останнє службове відрядження, яке, на превеликий жаль, стало трагічним, він їхав на відкриття школи, відбудованої на кошти ЮНІСЕФ у Виноградівському районі Закарпатської області, та для надання гуманітарної допомоги дітям, які потребують особливого захисту.

Усе життя Мікаеля Алексаняна було підпорядковане служінню людям.

Від себе особисто, працівників Міністерства та органів юстиції, громадськості висловлюємо щире співчуття рідним та близьким Мікаеля Алексаняна, поділяємо їх горе і сум.

Світла пам'ять про Мікаеля Алексаняна назавжди збережеться у серцях вдячних йому українців, усіх, з ким він працював, хто його знав.

Сюзанна СТАНІК,
Міністр юстиції України, Постійний представник України у виконавчій раді Дитячого фонду ООН (ЮНІСЕФ).

? Думки — на друзки

За обрієм нічого немає

Бо немає обрію. А є хороші фахівці. Наприклад, зварники. І те сказати, не кожний день приносить у країну «золотий шов». Це майже як «золотий костиль», мільйонний пасажир, ювілейна плавка за радянсько-комуністичних часів.

Воно й правильно. Час відроджувати традиції. Підзабули чергові з'їзди КПРС — маєте конгрес і ювілейне засідання. Президія — поважні люди. Відсутні там тільки ті, хто незалежність вистраждав і виборов. Романтики, вони гадали, здобуде країна самостійність — і всі почнуть жити в щасті та добробуті. Завода треба було приватизувати, банки! Проспали. От і виринув «олігарх гриша» з цепурою голдовою, підгорнув під себе купу всілякого добра, а на додачу «по четным» президентствує, а «по нечетным» чи то рибу ловить, чи то державними справами заклопотаний.

Страждальців, які поклали здоров'я за процвітання неньки-України, якось непомітно відтіснили до розряду «колишніх». Тепер начебто і боротися нема з ким, до в'язниці ніхто не потягне. І вони, розгублені, прогавили шанс. Диваки. Погляньте на урочисту президію. Там справжні бійці зібралися. Хто трастами балувався, хто партфінанси поцупив і відразу капіталець збив. Не біда, що на зорі історичного десятиріччя вони відсиджувалися в шпаринах, вичікували. З таким самим заповзяттям ладні були сприйняти і повернення у минуле, і настання нової доби. Аж тут і правителі трапилися підходящі. Все запитували: що будуватимемо? Як міст споруджувати: вздовж чи впоперек ріки? Доки вони з'ясовували, у кого булава більша, спритники із сантехнічним досвідом пояснювали народові, чого цьому самому народові треба. Отак і пішло. Їхні діти — до Лондона, а наші — до Крижополя. І не думайте, що вони добровільно повернуть награбовані мільйони.

Звісно, дехто надій не втрачає. Усілякі скандальчики ініціює. Та трохи запізно. Якщо метастази плазування, що їх частина нинішніх ініціаторів вбила у свідомість співгромадян за час компартійного правління, дійшли до рівня сільського голови, а молодь хутенько привчили «відтягуватися», годі й чекати обурення невгодною владою. Народ призвичаївся, пристосувався. Хтось, як і раніше, лантухом тягає, хтось до сусіда у хату лізе або на дорозі піжонів у «мерседесах» трощить. Відчайдухи до оргзлочинності подалися. І всі при справі.

Однак треба бути насторожі. Просторікувати про прагнення інтегруватися, про підвалини добробуту для майбутніх поколінь, про стабілізацію темпів зменшення збільшення вимирання населення. Народ має перейматися продуктивними ідеями, а дурницями на кшталт, де і що попоїсти і хто винний, що не всім вистачає хліба насущного, нема чого обтяжувати трудові колективи.

Доки маси будуть розмірковувати, підросте новий великий фахівець у галузі зварювання і, може, зліпить останній хрест, тобто шов, на наших сподіваннях хоч коли-небудь жити собі на втіху.

А ліпше обійтися без народу взагалі. Від нього сама лише мігрень. От треба відкрити монумент у центрі міста. А як убезпечити найдостойніших із достойних від наброду зівак? Не приведи, Господи, хтось подивиться скоса на можновладців? От і доводиться відтинати все другорядне від місця проведення ювілейних заходів, починаючи ще від майдану Перемоги (символічна назва) і за всім периметром. Адже ми яку столицю зводимо? Європейську. Отже, всі ці пам'ятники, підземні супермаркети та інша мішура для європейців, а не для бидла. Ну, може, якийсь десяток аборигенів для колориту й пустити. Адже треба на когось віночки, вишиваночки та шаровари надівати.

Один запопадливий тележурналіст в екстазі псевдозахоплення вирік приблизно таку фразу: відкрили новий залізничний вокзал. Це така споруда, що навіть якщо нікуди не треба їхати, все одно варто його відвідати. Пройшов залами — і начебто в Європі побував. А де горе-патріот бував до цього? Вокзал не музей. І потім, доки ми будемо самопринижуватися? «Як у Європі», «як у цивілізованих країнах»... А ми з вами, де живемо? На смітнику? І перебуваємо в первісному стані?

Про що це я тут? Та про обрій! Так от, років сорок тому на запитання, коли неминуче настане комунізм, водій вантажівки мені, школяреві, відповідав: це, як обрій. Він начебто теоретично є, але дійти нікому не судилося.

Минули роки, а неначе знову налаштувався за обрій. І не я один.

Анатолій ФЕДОРІВ.



«Пишаюся тим, що я — українка»

На фестиваль дитячої та юнацької творчості «Наша земля — Україна», приурочений до 10-річчя незалежності України, в «Артек» прибули дитячі колективи з українських діаспор Білорусі, Естонії, Латвії, Вірменії, Польщі, Молдови, Камчатки, Тюмені, Башкортостану, Болгарії, Узбекистану.

«У думках лечу до тебе, Україно-мати, наче вільний птах крилатий», — читав з фестивальної сцени власного вірша Альоша Захарчук з білоруського Бреста. Українською піснею полонила гостей та учасників фестивалю американська україночка Катеринка. Вишитий власноруч портрет Кобзаря привезла до «Артеку» 11-річна Ліда Житник з естонського міста Сілламяе. Особливо запам'яталася Катруся Баб'як, учениця українського ліцею з польського містечка Гурова-Ілавецького.

— Несказанно пишаюся тим, що я — українка, — схвильовано ділилася враженнями дівчинка. — Мови мене навчили тато й мама. Я бачила багато країн. Україна — неповторна земля. Але мені здається, що ви, її мешканці, не вмієте пишатися своєю Батьківщиною.

Певно, варто прислухатися до слів дитини...

Алла БРУСИЛОВА.
Фото Ігоря АЛЬПЕРТА.









Українські дитячі колективи з багатьох країн взяли участь у фестивалі «Наша земля — Україна»

Правильний вибір


Національна Рада Словаччини — тут було ухвалено Конституцію

Фото автора.

Сьогодні в Словаччині національне свято — День Конституції. У принципі, нічого особливого в тому, що країна відзначає саме дату прийняття Основного Закону, немає — це святкують і в Україні, і в багатьох інших державах. Проте словацький випадок вирізняється з-поміж інших. Річ у тім, що словацька Національна Рада (парламент) ухвалила Конституцію Словаччини 1 вересня 1992 року — тоді, коли ще існувала Чеська і Словацька Федеративна Республіка. Самостійною державою Словацька Республіка стала 1 грудня 1993 року. Цьому передувало прийняття 25 листопада 1992 року парламентом ЧСФР закону про припинення існування чехословацької федерації. Нині Словаччина — стабільна демократична держава, що забезпечує своїм громадянам пристойний рівень життя.

Як тут не провести паралелі? Україна дочекалася Основного Закону аж на п'ятому році незалежності. Та незважаючи на таку тривалість процесу підготовки, українська Конституція стала продуктом не державної мудрості, а політичної боротьби. І наслідки відповідні: перетягування владної ковдри між різними гілками влади, референдуми «за народною ініціативою» тощо. «Україна, яка протягом усіх десяти років намагалася зробити свій винахід, отримала результат — не хочу сказати плачевний, однак близький до цього», — саме в Братиславі заявив кілька місяців тому Президент України Леонід Кучма, говорячи про відносини між Верховною Радою й урядом і хвалячи Словаччину. Справді, з цим важко не погодитися. Бо ще тоді, 1992 року, словаки обрали найтрадиційнішу для Європи модель державного устрою — парламентську республіку. Більшість, сформована за результатами парламентських виборів, формує уряд і несе відповідальність за результати його роботи. Ну а президент є в Словаччині фігурою суто представницькою і в управління державою практично не втручається. Отож український народ, як ніхто інший, може сьогодні приєднатися до братиславських висновків Леоніда Кучми. Ну й привітати словацьких сусідів: 1992-го їхні парламентарії зробили правильний, справді європейський вибір.

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

Убивці «підкинуть» свиней

Сьогодні в Італії проходить щорічне змагання із знищення комарів. Його учасники, одягнувши купальні костюми та довгі гольфи, зібралися в долині Ломелліна (на південь від Мілана), щоб убити якнайбільше кровососних комах голіруч. Кожен із «мисливців» за п'ять хвилин має знищити максимальну кількість комарів. Переможцем стане той, хто пред'явить найбільше «трофеїв». Як такі приймаються мертві тіла кровососів. Стати учасником змагань може кожний. А його засновник, перукар Сімон Аккардо, передбачив призи для найметкіших «винищувачів». Чемпіон отримає 6 поросят, срібний призер — 2 страусів, а бронзовий медаліст — 500 яєць.



Кухар з лондонського ресторану «Каспій» пожалів 60-річного омара, довжина якого — майже метр, і не став його готувати. Велетня спіймали біля берегів Корнволла і привезли в ресторан серед інших морепродуктів. «Він надто великий і надто гарний. Я не зміг себе змусити знищити таке диво», — сказав кухар і попросив помістити тварину до столичного акваріума. Омара назвали Барні, і тепер він чекає на можливість повернутися назад у море. За словами фахівців, Барні — найбільший омар із будь-коли спійманих біля берегів Європи.

Фото АП.

Коханню кожен вік підвладний

102-річний мешканець Пакистану Хаїста Гуль з першого погляду закохався у свою ровесницю Тадж Баро і через кілька днів знайомства одружився з нею. Молодого не збентежило, що Тадж була тричі замужем, має шестеро дітей і п'ятнадцять онуків. А наречену, за її словами, «причарували прекрасні очі коханого», батька вісьмох дітей, у якого не один десяток онуків і правнуків. Весілля відбулося тиждень тому. Що тут можна додати? Згоди, як то кажуть, та любові!

Чесність — найкраща риса

У життєвості цього поширеного американського гасла на практиці переконався нелегальний іммігрант з Мексики Асунсьйон Гонсалес, який працює в Каліфорнії мийником посуду. Вихований у родині з суворими католицькими традиціями мексиканець, знайшовши на автобусній зупинці сумку з грішми, на відміну від багатьох так званих нормальних людей здав свою знахідку в поліцію. В сумці, яка випала з інкасаторської машини (трапляється й таке), було понад 200 тисяч доларів. На знак вдячності за законослухняну поведінку представники імміграційної влади пообіцяли Гонсалесу видати посвідку на проживання в США. А інкасаторська фірма сплатила йому премію в розмірі 25 тисяч доларів.

Бідність і політика

Німеччина — одна з найрозвиненіших країн щодо рівня життя. Вважалося, що бідності тут начебто вже й немає. Проте в коаліційному договорі соціал-демократів і «зелених», які прийшли до влади в 1998 році, зазначено: «Боротьба з бідністю — головне в політиці нового уряду».

Нині країна — перед черговими парламентськими виборами. І хоча до них ще більше року, головні теми боротьби за місця в Бундестазі вже проглядаються. Одна з них — бідність, якої начебто й немає. Здається, німці стали жертвою історичного парадоксу, котрий самі ж і створили: вважалося, що в міру піднесення добробуту злидні зменшуватимуться, а насправді вони — збільшуються. Виплати соціальної допомоги зростають значно швидше, ніж економічні показники. Щороку 2,8 млн. осіб отримують майже 52 млрд. марок соціальної допомоги. Тобто загальний доход одержувачів «соціалу» та доходи населення, що фінансуються з бюджету, в сумі зрівнялися.

Перша за цю виграшну ниточку вхопилася опозиція. Прем'єр-міністр землі Гессен, член Християнсько-демократичного союзу Роланд Кох розпочав дискусію про те, що слід було б уважніше придивитися до отримувачів соціальної допомоги. Він вважає: із 2,8 млн. громадян, які перебувають на утриманні, не менш як 800 тисяч — працездатні. І не менш як половина з них просто не бажають працювати. Кох зачепив чутливу й об'єднувальну для працелюбних бюргерів струну, витягнувши на світ Божий постулат німецького робітничого руху, головний принцип якого простий: «Хто не працює, той не їсть». Держава хоча й виплачує соціальну допомогу, але до кожної купюри немовби додаються негласна неповага і зневага суспільства до її отримувачів. Для багатьох німців соціальна допомога означає крах надій. Кожний третій отримувач соціальної допомоги — іноземець. Для більшості з них, а це переважно вихідці з бідних країн, «соціал» — межа мрій, принаймні на перший час.

Проте пробний камінь політики вже кинули: отримувачі соціальної допомоги стали потенційними підозрюваними у неробстві, а суспільство замислилося над тим, чи варто фінансово підтримувати людей, які не приносять йому користі. Втім, автори ідеї від такого її трактування відхрещуються: йдеться, мовляв, лише про те, щоб виявити увагу до кожного отримувача соціальної допомоги, допомогти йому працевлаштуватися, а також позбутися принизливої залежності подачок.

Але чи такий уже солодкий хліб «соціалу»? Суспільство добробуту стверджує: соціальну допомогу вже не можна розглядати як переможену бідність. Так, вона збільшилася за останні 10 років з 460 до 547 марок на місяць. Але ж ціни за цей час зросли набагато більше. Тепер ці гроші не покривають поточних потреб. На них людині нормально не прожити. А серед отримувачів соціальної допомоги майже один мільйон дітей, і віднімати у них шматок хліба — антигуманно. Для того, щоб задовольнити бодай мінімальні потреби, її треба збільшити не менш як на 10 відсотків.

Таких грошей, проте, у держави немає. Тож деякі політики і пропонують... урізати соціальну допомогу. Щоб у людини, яка її отримує, відразу з'явилося бажання йти працювати. Чи розв'яжуть вони проблему у такий спосіб, сказати важко. Але борці за це, безумовно, отримають очки на майбутніх виборах.

Валентина ПИСАНСЬКА.

Франкфурт-на-Майні.

Хроніка. Факти. Події

■ Севастополь

Французький десант

Учора в рамках співпраці між військово-морськими силами України та Франції до Севастополя прибув французький протичовновий корабель «Монкальм». Це вже п'ятий візит французьких моряків до України. Під час триденного перебування відбудуться заходи, спрямовані на посилення взаємодії ВМС обох країн.

■ Сакраменто

Убивцю затримано

Українського громадянина Миколу Солтиса, який убив у Каліфорнії свою вагітну дружину, малолітнього сина, чотирьох родичів і якого ФБР внесло до списку десяти найнебезпечніших злочинців США, затримано в передмісті Сакраменто в будинку його матері. Вчора вбивці, підозрюваному, крім усього іншого, ще й у здирництві, було висунуто офіційне обвинувачення. За словами слідчих, Солтис погодився співпрацювати зі слідством і розповісти про всі свої діяння. Для дотримання прав заарештованого до Сакраменто прибув консул України в США.

■ Скоп'є

«Жнива» можуть затягнутися

Миротворці НАТО зібрали в албанських бойовиків більш як третину тієї зброї, яку мають вилучити у рамках операції «Необхідні жнива». Вчора її було призупинено, до вирішення македонським парламентом питання про внесення поправок до Конституції Македонії, покликаних розширити права албанців. Генсек НАТО лорд Дж. Робертсон, який відвідав країну, припускає продовження термінів операції. Водночас він підкреслив, що про довгострокове перебування солдатів НАТО в Македонії не може бути й мови.

■ Вашингтон

Сенсаційна заява

Посол Білорусі в США Валерій Сепкало на своїй прес-конференції висловив думку, що президент країни Олександр Лукашенко «має більші важелі впливу», аніж його опоненти, і це дає йому перевагу на майбутніх виборах глави держави. Також він заявив, що «не варто ставитися до цих виборів як до цілком справедливих», повідомляє «Газета. ру» з посиланням на «Інтерфакс».

■ Брюссель

Нові претензії

Європейська комісія оголосила про розширення слідчих заходів щодо американської компанії «Майкрософт», підозрюваної у порушенні європейських антимонопольних норм. Комісія надіслала в «Майкрософт» список висунутих обвинувачень. У них, зокрема, зазначається, що компанія вдавалася «до незаконної практики з метою розширення домінуючого становища на ринку операційних систем для персональних комп'ютерів».

■ Франкфурт-на-Майні

Надійність гарантовано

Голова Європейського центрального банку Вім Дуйсенберг заявив: нова загальноєвропейська готівка буде ще захищенішою валютою, аніж німецька марка. На прес-конференції він повідомив, що для запобігання підробкам європейські банкноти й монети буде захищено цілою серією спеціальних механізмів, зокрема кінограмами та водяними знаками. Єдина європейська валюта вводиться в обіг з 1 січня наступного року.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств.
Фото АП.

Велика битва за придворну славу

Підсумки

В очах аж рябіє від, здається, безкінечних рапортів, привітань, короваїв, снопів, з якими голова облдержадміністрації і його наближені виборювали два мільйони тонн полтавського хліба — на шпальтах газет, з екранів телекомпаній і в радіопередачах. Іноді здається, що тільки владоможці й ніхто, крім них, днювали й ночували за штурвалами степових кораблів — а комбайнери тим часом сиділи в прохолодних кабінетах і, попиваючи крижану мінералку, думали-гадали, чим конкретно ще допомогти рядовим бійцям жнивних баталій.



І почав я вишукувати бодай один випадок, і так і не знайшов, коли б хтось із «вождів» обласного, районного чи бодай сільського масштабу приїхав на садибу до простого селянина і ось так помпезно, під скрип журналістських диктофонів і камер, вручив йому заборговані кревні, яких хлібороб не одержував у колгоспі, затим — у КСП, а тепер — і в приватника деінде по два, а деінде й по п'ять і більше років. Уявляєте картину? Я ні. А який передвиборний трюк —забугорним іміджмейкерам і не снилося!

З виплатою боргів у зарплаті та інших нарахуваннях ніби крига скресла: нарешті гарант розпорядився, в регіонах той документ продублювали, гукнули на підмогу прокурорів, і селянам милостиво дозволили отоваритися збіжжям — переважно пшеницею третього класу по 650 гривень за тонну. Ну, це вона по документах такої якості й такої ціни, а на базарі, куди дядько побіг, щоб її хутчіш продати і хоч якусь копійчину вторгувати, за неї більше 400 гривень ніхто не дає. Неважко здогадатись, хто має зиск від такої оборудки, адже борги в зарплаті селянам у регіоні на 1 липня ц. р. сягали більше 113 мільйонів гривень, а до 10 серпня їх погасили на 63 відсотки, то цифра економії, тобто чистого навару правонаступників колишніх колгоспів, вийде ой яка кругленька і симпатична. За такі гроші вони готові вшановувати й вершити політику влади. А на «вільних і щасливих» власників земельних паїв їм начхати — до того ж і зробити це просто, бо живуть в одному селі, через дорогу. Та й за паї з ними можна тією ж «золотою» пшеницею відбутись — сипону мішок-другий і мовчи, а то й того не одержиш. Ось істинний фон «небувалої» перемоги на жнивах.

Хоча чи така вона ця подія й неординарна? З приходом в область чергового нового керівника Євгена Томіна (четвертого за четвертий рік) до регіонального владного олімпу наблизили Федора Моргуна — нібито радником. Не хочу вдаватися в характеристики його особистості (моя точка зору зовсім не вписується в геройський ореол), але нехай Федір Трохимович сам скаже, що щорічних два мільйони валу хліба в часи його керівництва областю (якщо не помиляюсь, 15 років) були нормою, звичним явищем. Збирали, до речі, і по 3 мільйони тонн. Зрештою, 30 центнерів збіжжя з гектара — природна віддача для полтавських чорноземів. А вже щоб виростити 50 центнерів і більше, то необхідно передовсім міцно подружити з передовою агротехнологією. (Не кажучи за наявність необхідної кількості збиральної техніки і за примхи небесної канцелярії. Нині з погодою як ніколи повезло — третій місяць регіон жниве без краплі дощу. Так-так, живиє, бо дядьківські наділи ще не обмолочені й наполовину.) Приміром, знаний голова Андрій Фисун із села Липки Карлівського району на стодвадцятигектарному полі пшениці сорту «Миронівська-65» зібрав по 83 центнери з гектара. Що й казати — рекордний урожай, але щоб його досягти, тут було внесено по 60 тонн гною на гектар, закуплено 250 тонн мінеральних добрив. Хто ще так співпрацює з наукою? На жаль, одиниці. Зрештою, уміння хазяйнувати проявляється насамперед у складні за погодою роки (їх у наших краях більшість), а не в такі сприятливі для зернового клину, як нинішній. І вже з цього погляду варто зауважити ту обставину, що в області під майбутню озимину підготовлено заледве половину площ. А оптимальні строки для посівної розпочались із 25 серпня і тривають вони не більше трьох тижнів. Тому ще питання, якою виявиться завтра віддача з 420 тисяч гектарів і чи будуть вони взагалі засіяні.

Власне, а яке безпосереднє відношення до пересічного споживача мають усі ці жнивні перипетії? Досить опосередковане, оскільки він оцінює здобутки хліборобів за асортиментом магазинних полиць і перш за все за цінами на хліб, хлібобулочні та макаронні вироби.

У переддень річниці незалежності розпорядженням глави облдержадміністрації в регіоні встановлено граничні роздрібні ціни на хліб. Вони становлять на ходові сорти 1 гривню за буханець, тобто хліб мав подешевшати не менш як на 20 копійок. Циркуляр оприлюднено в місцевій пресі ще 21 серпня, але й до цього часу ні я, ні бодай хто з моїх колег-журналістів чи знайомих не бачив у продажу хліб за гривню ні в обласному центрі, ні в районах. Навпаки, і усно й по телефону читачі скаржаться, що їх укотре обдурили. Знавці подейкують: пекарі просто не зрозуміли, чого від них вимагав глава облдержадміністрації. Тоді виникає цілком логічне припущення, що або на владу в регіоні й вухом не ведуть (такая, бачся, в неї сила), або затія зі здешевленням хліба була суто пропагандистською акцією, такою собі «доброю» справою полтавців до ювілею. Показали коровай, а дати скуштувати і забули. Чи не захотіли. Зате шум учинився. Так хазяйнуємо чи дмемо у фанфари?

Григорій ГРИНЬ.

Полтавська область.

Фото Валерія ДРУЖЕНКА.

На розбитому комбайні попереду всія планети

Плани

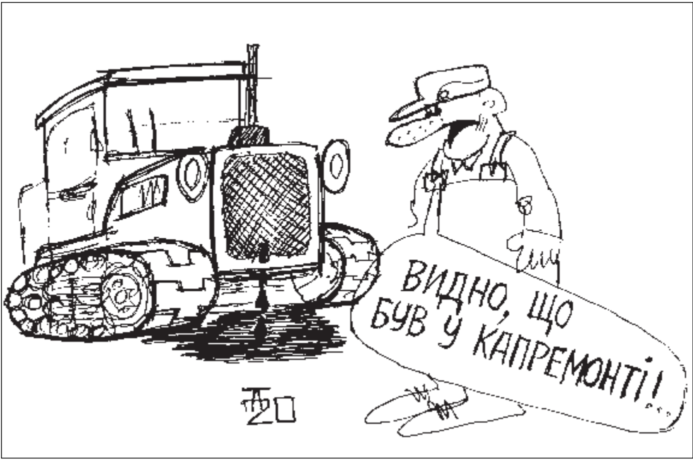
Ще не встигли вщухнути польові баталії, а на Луганщині активно замислилися про аграрне майбутнє. Чиновники обласного рівня вже рапортують про ухвалення програми «Зерно-2002» та про початок підготовки до збирання врожаю наступного року. Йдеться про техніку. Про те, що більша її частина давно стала непридатна, і насилу впоралася зі жнивами-2001. За словами начальника головного управління сільського господарства і продовольства облдержадміністрації Валерія Іванова, на ланах нинішнього року не було задіяно 120 комбайнів — їх просто не встигли відремонтувати. Щоб «убиті» кораблі ланів брали участь у зернозбиральній кампанії (хай навіть наступного року), їх відправили на реставрацію на одне з ремонтних підприємств Старобільського району.

Але це перспектива. А щодо врожайних реалій — на зерновому ринку області затишшя. Керівники господарств не поспішають продавати пшеницю, що значно подешевшала, бо очікують цінової стабілізації. А от розраховуються з хліборобами зерном за цінами, вищими від біржових. Селяни приймають такі умови, бо побоюються того, що знову залишаться без заробленого. Якщо вірити В. Іванову, боргів із зарплати виплачено майже на 19 мільйонів гривень.

З обіцяного мільйона тонн зернових в області вже зібрано 920 тисяч.

Алла АНТИПОВА.

Луганська область.



Мал. Андрія АНДРЄЄВА.

Азбука виживання

Город на... балконі

Понад двадцять кілограмів помідорів уже зібрав нинішнього року вінничанин Леонід Нохрін. Виростив їх любитель-городник на балконі своєї квартири, на четвертому поверсі. Тепер дає поради здивованим сусідам. У березні, каже, мав розсаду, у травні її пересадив і виставив на балкон...

Віктор СКРИПНИК.

Вінниця.

Грошей катма — залишається красти

Тенденції

Не укради! Ця заповідь нині особливо актуальна. Адже живемо за часів аграрної реформи, коли фактично крадеш сам у себе. Втім, спритники-«несуни» не перевелися. Зокрема, нинішньої жнивної пори на Волині міліція схопила за комір щонайменше десяток злодіїв, які сплутали власне з колективним.

У Старовижівському районі «підприємливі» хазяї з сільгоспкооперативу «Смолярське» поцупили з громадської комори понад 200 кілограмів жита. Ще одні «господарі» з СВК «Колос» того самого району засипали у свої засіки 250 кілограмів колективного зерна. Спокусилися на спільне добро і мешканці села Линів Локачинського району. Викрали по 150 кіло пшениці... Дивує те, що згадані горе-господарі, уявіть собі, — сторожі. Отакої! І як тоді вберегти колективне добро від несунів — чухають потилиці сільські дядьки.

Доволі просто, а головне — дієво виконюють злодійство на волинському Поліссі. Довго не церемоняться: вкрав — по ребрах і спині ломакою дістав. А в Любешівському районі затятого крадія навіть пустили по селу без кальсонів. Згодом бідолаха втік із села.

І все-таки зазвичай хлібороби перекладають увесь тягар боротьби з «несунами» на плечі міліції. А там не вистачає кадрів, техніки і часу. Тому подекуди, як от у Горохівському районі, хлібороби самотужки утримують такого собі сільського шерифа. Громадський опер має дозвіл від міліції, певні пільги від сільради, одержує платню від громади. Натомість пильнує не лише спокій одноосельців, а й їхнє колективне добро.

Ще радикальніші волинські цукровари. Вже два роки на ВАТ «Гнідавський цукровий завод», що в Луцькому районі, на злодіїв «полює» спеціально створена служба безпеки підприємства. Майже сорок міцних чоловіків стежать за порядком на території цукроварні. Мають необхідне обладнання, спецодяг, навчених псів.

— Витрати на утримання служби вже повернулися сторицею, — зазначає голова правління ВАТ Віктор Кобер. — Хлопці поступово відбили бажання красти. Крадія вираховують за хвилини. Зміцніла і внутрішня дисципліна.

Схожі служби нині створено майже на всіх цукроварнях області. На жаль, цей досвід нереально застосовувати в господарствах, де кожне робоче місце — на вагу золота. Тому їхні керівники воюють з «несунами» по-іншому: встановлюють нічні чергування на угіддях, ходять у рейди по хатах, озброюють своїх сторожів. До речі, багатьох до цього підштовхнув неординарний випадок, що стався з мешканцем Горохівського району Петром Гулюком рік тому.

Темної ночі на його обійстя вже вчетверте навідалися злодії. Забажали поживитися курятиною і городиною. Господар боронив власне майно з рушницею в руках. Одного зі злодіїв поранив. Правоохоронці визнали дії господаря правомірними. Вчинок Гулюка підбадьорив доведених до відчаю крадіжками селян. А головне —тепер не кожен злодій наважиться полізти за чужу межу.

— Хоч як прикро, більшість «несунів» змушена займатися злодійським ремеслом через зубожіння, — зазначає начальник відділу рослинництва і насінництва головного управління сільського господарства і продовольства облдержадміністрації Юрій Кругляченко. — Для декого це життєва потреба. Грошей катма, свою частку за паї не одержують. От і несуть пшеницю, жито, осипку, силос...

А в Ковельському районі «несунів» можна до Червоної книги заносити. Адже тут уперше у краї повністю розрахувалися з селянами за оренду земельних і майнових паїв. Після нового врожаю господарства виплатять хліборобам два з половиною мільйона гривень за земельні наділи і півтора мільйона гривень за орендоване майно.

— Нині в деяких господарствах отримують по 200 гривень, а то й більше, — розповідає голова Ковельської райдержадміністрації Віталій Карп'юк. — Заборгованостей не маємо, всі сили докладаємо, щоб підвищити заробітну плату селянам.

Поважають і шанують Віталія Карп'юка в районі. Адже дбає про хліборобів. І «несуни» тут — рідкість. Бо хіба ревуть воли, як ясла повні?..

Роман ЖИЖАРА.

Волинська область.

Іноді здається, що тільки владоможці днювали й ночували за штурвалами степових кораблів...

А в очах картопля, картопля...

Реалії

Слідом за першим хлібом щедро вродив і другий. У країні, за прогнозами, зберуть більший, ніж минулого року, врожай картоплі. Збирають переважно (як кажуть іноколи жартома) дачники, фермери та інші городники — культура остаточно «перекочувала» на невеликі приватні наділи. З 1,5 мільйона гектарів лише на 20 тисячах її вирощували на ланах реорганізованих колективних господарств. Спеціалісти вбачають у цьому негативну тенденцію. Перехід від великотоварного виробництва до дрібнотоварного не дає можливості централізовано займатися сортооновленням, ефективно боротися з хворобами бульб. А головне — подолати ненависного ворога картопляра — колорадського жука.

А в цілому, гарний урожай — позитив безперечний. Якщо за споживанням м'яса, риби, молока наші середньостатистичні громадяни безнадійно відстають від багатьох іноземних, то в поїданні картоплі ми досягли неабияких успіхів. З'їдаємо, в перерахунку на душу населення, 144 кілограми на рік (у Нідерландах, наприклад, — 60 кг). Отже, буде що їсти. Погрібецьголодувальник, заповнений бульбами, і в холод не дасть загинути, і сімейний бюджет, в разі чого, допоможе поповнити.

Є надія — прорвемося.

Іван ЛАЗНЮК.
Фото Зої ТИЩЕНКО.



Анекдот до теми

Мюллер відвідав Штірліца в ув'язненні.
— Ну, то як вам тут, Максиме Максимовичу?
— Як у себе на батьківщині: і втекти нікуди, і харчі нікудишні...

Данину сплачено. Життями

Свавілля

У селі Попівка, що в Смілянському районі Черкаської області, поховали жертв трагедії, яка розігралася на сільському стадіоні під час святкування Дня незалежності. З дальнобійників, котрі везли із Запоріжжя КамАЗом кавуни і зупинилися в селі перепочити, один із місцевих парубків почав вимагати сплатити «данину» за торгівлю на «його» території. Водій і експедитор платити відмовилися. Тоді сільський рекетир покликав на допомогу свого брата. Вони сіли у «Фольксваген» і поїхали розбиратися з «нетямкими» продавцями кавунів. У цей час на стадіоні проходила дискотека.

Далі події розгорталися стрімко. За однією з версій, водій вантажівки вирішив, у прямому сенсі слова, наїхати на рекетирів, а коли ті намагалися ретируватися, погнався за легковиком. У результаті обидві машини врізалися у натовп, смертельно травмувавши 16-річну дівчину і 25-річного юнака. Окрім них серйозні травми отримали ще шестеро осіб, двоє із них перебувають у дуже тяжкому стані. За іншою версією, яку подає агентство ForUm, переслідувався саме КамАЗ, а «Фольксваген» на великій швидкості виїхав за ним на поле стадіону. Хоч як би там було, а наслідок цих «автогонок» трагічний. Міліція, схоже, уже відновила картину трагедії, але поки що подробиць не розголошує. Водіїв легкового автомобіля і вантажівки затримано.

Журналісти однієї з місцевих газет з'ясували, що винним у кінцевому результаті збираються зробити дільничного, котрий має стежити за порядком одразу в трьох селах. Того вечора він був у іншому населеному пункті, розбороняв п'яну бійку. Однак йому уже запропоновано написати рапорт про звільнення. Та багато хто і в самій міліції вважає, що навряд чи «таке розв'язання питання» можна вважати справедливим.

Куди прямує шкільний автобус

Освіта

Сенсація районного масштабу: у Білківській школі Коростенського району цього навчального року додалося одразу два десятки учнів. У чому секрет? Торік Промінвестбанк (його керівник Володимир Матвієнко — виходець із цього села) спорудив для неї нове приміщення, оснастив комп'ютерами. Та ще й місцеве сільгосппідприємство перетворилося на дочірнє підприємство банку, зарплату стали платити... А що в інших школах?

— Ну ви скажіть, хто це таке придумав? Поцікавився психолог у двох шестиліток з нашого села, які є пори року, поставив ще якісь подібні запитання, на які вони не відповіли, і зробив висновок: до школи їм іти ще рано, — директор Березівської школи I—II ступенів Анатолій Щербак явно був настроєний на боротьбу проти такого «вироку».

Як виявилося, отих двоє діток — це і всі кандидати в першокласники. Найбільший у цій школі другий клас — шестеро учнів. У третьому й четвертому класах — по одному школяру. Другий ступінь цієї школи — з пропуском кількох класів: не набралося і по п'ять учнів, тому для них запроваджено індивідуальну форму навчання. Разом з директором у школі 8 педагогів. Годин до «норми» не вистачає, тож і так невелику вчительську ставку одержують не повністю.

— У селі давно не діє клуб. Місцем, де молодь проводить дозвілля, стала автобусна зупинка. Закриймо ще школу — і село мовби замре, — переконаний Анатолій Карпович.

Спроби закрити школу вже були, тож по допомогу він звертався до народного депутата України Володимира Яценка. А приміщення школи, яку вни очолює з 1984 року, добротне, може прийняти вп'ятеро більше учнів. Директор посилається на сумний приклад: тільки-но закрили дитсадок, через кілька місяців від нього і стін не лишилося...

Анатолій Щербак із заздрістю поглядає в бік сусіднього Вигова — там таку ж дев'ятирічку відвідуватиме 85 учнів. Але у вигівського сільського голови Олексія Ковтуненка є інший привід для неспокою. Торік школа відзначила своє сторіччя.

— Планували раніше спорудити нове приміщення, але черга до нас так і не дійшла. Скільки стоятиме ще ця пам'ятка минувшини, яку щороку доводиться серйозно ремонтувати, — доти й буде в нас дев'ятирічка. А потім, мабуть, тільки початкову залишать, — вважає Олексій Олексійович.

Анатолій Щербак мріє, щоб діти з сусіднього Вигова навчалися в його Березівці. Але у Вигові міркують по-іншому: неподалік — Поліське, велике село на трасі Коростень—Житомир, школа там вибудувана з перспективою, нові приміщення торік недарма так урочисто відкривали...

Поліське, Вигів, Березівка — села по автобусному маршруту Коростень—Охотівка. За Березівкою — Горщик. Місцева школа I—III ступенів — районний рекордсмен: 450 учнів. Просто довкола селища — промислові підприємства. Наступна школа теж середня — Бондарівська. Тут 111 учнів. Кожен третій з них щодня їздить сюди за 8 кілометрів з Охотівки (а це більше, ніж навчається в Березівській школі, яку так хоче відстояти її директор). В Охотівці була колись неповна середня школа, потім початкова, тепер — ніякої.

Ось така строката картина виходить, якщо проїхатися тільки по одному автобусному маршруту. Особливо символічний фініш: село без школи... Начальник Коростенського райвідділу освіти Олександр Стретович згадує, що тридцять років тому, коли починав тут працювати, в районі було більше 12 тисяч учнів. Цього навчального року мало не втричі менше. У кожній другій із 20 неповних середніх шкіл немає й півсотні учнів. На 22 класи (з п'ятого по дев'ятий) не вдалося набрати й необхідного мінімуму в п'ять школярів. Першого вересня до школи йде 356 першокласників, а через шість років першачків буде тільки близько 200.

— Може, й краще возити учнів до повнокомплектних шкіл. Але, з другого боку, якщо в селі зникає школа, батьки вирішують: село вмирає. І покидають його. Тому не поспішаємо із закриттям освітніх закладів, — прокоментував ситуацію Олександр Максимович.

Поспішати справді нікуди, бо в районі поки що тільки одна школа має власного автобуса — його подарувала нафтоперекачувальна станція. Ще три автобуси виділяють сільгосппідприємства. Решта учнів їздить рейсовими автобусами. Під опікою райвідділу вже 400 таких юних пасажирів.

Оскільки на демографічний вибух у селах надіятися вже нічого, буде те, чого ніяк не минути: шкіл у селах меншатиме, школярів на дорогах більшатиме. Час думати, яким має бути спеціальний шкільний автобус...

Олексій КАВУН.
Житомирська область.



З пошти

Одиниці живуть, а решта виживає

Україна відзначила десяту річницю своєї незалежності. Засоби масової інформації повідомляють про поліпшення життя народу, його добробуту. Але це не зовсім так. У нас нині невелика частина людей живе, а решта виживає як може.

Мені 55 років, є свій дім, сад, город. Усе життя працював, мав зарплату. Та ось останніми роками почалися зміни і на селі.

Був у нас колгосп «Червоний Жовтень». У 1996 році перейменували на КСП «Світанок». На той час мені та іншим колгоспникам уже заборгували заробітну плату. Але діватися нікуди — і я працював далі уже в КСП.

Та ось у моєму будинку відрізають газ за борги — 400 грн. В якій країні таке можуть зробити? Є зароблені гроші — і тебе карають.

З того часу я пройшов чимало інстанцій у пошуках справедливості — адвокатів, суд, ліквідаційну комісію. Але жодного рішення на свою користь не добився.

Не працюю. У своєму будинку не живу. Тиняюсь по родичах і знайомих.

До речі, зовсім недавно колишнє КСП стало фермерським господарством «Колос-5». І новий господар прямо заявив, що не має жодного стосунку до боргів колгоспу та КСП.

До всіх, хто може мені чимось зарадити, звертаюсь із такими запитаннями:

Хто і коли зможе виплатити гроші, зароблені людьми ще в колгоспах та КСП?

Навіщо було створено ліквідаційну комісію від колгоспів та КСП, якщо вона пропонує на погашення боргів розбиті, нікому не потрібні сараї?

Де взяти гроші, щоб заплатити за відрізаний газ і жити у своєму будинку?

Маю надію, що хтось відгукнеться на цей лист, і дасть мені пораду, де далі шукати правду.

З повагою,

Володимир КОЗИР.

Московка
Куп'янського району
Харківської області.



Небезпечний другий хліб

Купив на базарі картоплю, а вона за три дні згнила майже наполовину. Вирішив, що у коренеплодах забагато нітродобрив. Убезпечився. Щоб приготувати пюре витримував почищену бульбу сорок хвилин у холодній воді, а після варіння зливав увесь відвар. Вийшло смачно, але зранку прокинувся з головним болем. Згадав, що нітрати різко звужують кровоносні судини мозку. Добре, що в аптечці був валідол. Поклав під язик таблетку — допомогло. Гадаю, лішпе, коли в картоплі, помідорах та кавунах буде менше нітродобрив.

Адже коли овочі та баштанні культури вирощували в радгоспах, а не на ланах приватників, люди не так часто труїлися нітратами. Був нормальний технологічний та санітарний контроль. Дарма знищують державні господарства. Адже їх створювали не лише за соціалізму. Казенні маєтки були навіть за царів та імператорів. Між іншим, чоловік відомої письменниці Марко Вовчок був управителем державних маєтків на північному Кавказі. Государ розбирався, де найвищі врожаї і найякісніша продукція. А Україна знищує радгоспи. Навпаки, час їх відновлювати, а також всі елеватори зробити державними. Це ж треба: елеватори стоять пусткою, а хліб зберігають на токах, звідки він потрапляє у «тінь».

Володимир БРЮХОВЕЦЬКИЙ, пенсіонер.

Донецьк.

Мал. Сергія ФЕДЬКА.

Ведуча «Села» Галина КВІТКА (тел. у Києві 441-85-76).



Шкіл у селах меншатиме, школярів на дорогах більшатиме?

"ЗОЛОТА ФОРТУНА" —

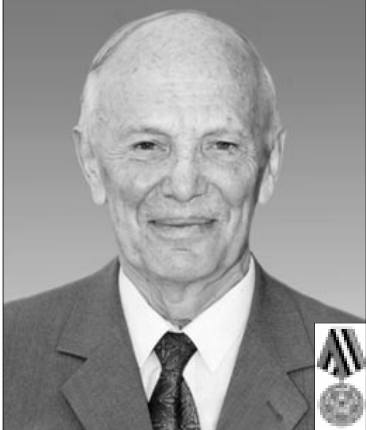


У дні святкування 10-ї річниці незалежності нашої країни Міжнародний відкритий Рейтинг популярності та якості "Золота Фортуна" відзначив високими нагородами визначних вітчизняних політиків, правоохоронців, керівників підприємств, представників науки та культури. Нагороди Рейтингу також отримали керівники відомих іноземних установ та підприємств, які сприяють розвитку економічних та політичних зв'язків між державами.

Під час церемонії нагородження вперше було вручено золоті та срібні медалі "10 років незалежності України".



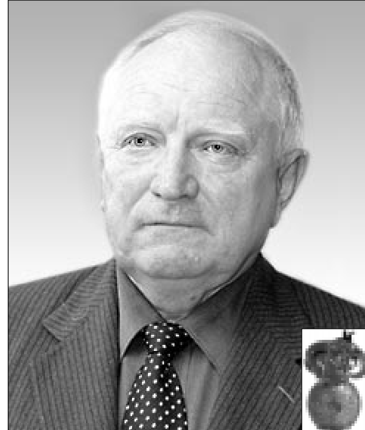
ЛЕОНІД КРАВЧУК, перший Президент України, Голова Координаційного комітету Рейтингу «Золота Фортуна», нагороджений орденом "Слава на вірність Вітчизні" І ступеня



БОРИС ПАТОН, Президент Національної Академії Наук України, Голова Президії Рейтингу «Золота Фортуна», нагороджений Золотою медаллю "10 років незалежності України"



СТЕПАН ГАВРИШ, заступник Голови Верховної Ради України, Голова піклувальної Ради Рейтингу «Золота Фортуна», нагороджений Золотою медаллю "10 років незалежності України"



ВІКТОР СКОПЕНКО, ректор Київського Національного університету ім. Тараса Шевченка, ГЕРОЙ УКРАЇНИ, університет — володар «Кришталевого Слона»



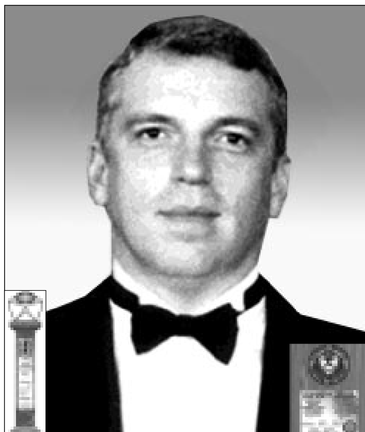
ВОЛОДИМИР СТЕЛЬМАХ, Голова Національного банку України, нагороджений орденом "Слава на вірність Вітчизні" ІІІ ступеня



ВОЛОДИМИР МАТВІЄНКО, голова правління "Промінвестбанку", нагороджений Золотою медаллю "10 років незалежності України"



ВАСИЛЬ ГОРБАЛЬ, голова правління АБ "УКРГАЗБАНК", нагороджений Золотою медаллю "10 років незалежності України"



СЕРГІЙ КИРЕЄВ, голова правління АКБ "ІНТЕРПРОМБАНК" (Росія), банк нагороджений Срібною Стелою та Срібним дипломом у номінації "Якість третього тисячоліття"



ДЖЕММА МАСЛОВА, заступник голови правління Промінвестбанку України, начальник Головного управління Промінвестбанку України в Донецькій області, нагороджена "Кришталевим Рогом Достатку", банк — володар Почесного Диплома Рейтингу



МИКОЛА БЕРЕЗЕЦЬКИЙ, директор Першої Одеської філії АБ "Укргазбанк", нагороджений Срібною медаллю "10 років незалежності України"



ОЛЕКСАНДР КИСЕЛЬОВ, президент Холдинг-групи "Лінкор", нагороджений Золотою медаллю "10 років незалежності України"



ВОЛОДИМИР ШЕЛУДЧЕНКО, голова правління ВАТ "Донецькоблгаз", нагороджений орденом "Слава на вірність Вітчизні" ІІІ ступеня



ІВАН ДЕМ'ЯНЕНКО, начальник газопромислового управління "Харківгазвидобування ", нагороджений Золотою медаллю "10 років незалежності України"



ОЛЕКСАНДР КРІВОЛАПОВ, голова правління-генеральний директор ВАТ "Підприємство електричних мереж - Енерговугілля" (м. Донецьк), нагороджений Срібною медаллю "10 років незалежності України"



ПАВЛО КЛИМЕЦЬ, президент корпорації "Олімп", нагороджений Золотою медаллю "10 років незалежності України", ТМ «Олімп» — володар Почесного Диплома Рейтингу



ОЛЕКСІЙ ЛИСЕНКО, Голова Асоціації українських виробників та споживачів алюмінію, нагороджений Срібною медаллю "10 років незалежності України"



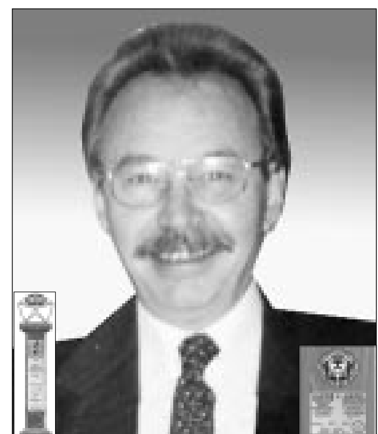
ВОЛОДИМИР ПРОДИВУС, Голова Ради директорів Корпорації "ПРЕМ'ЄР-ФІНАНС", нагороджений орденом "Слава на вірність Вітчизні" ІІ ступеня



ФЕДІР ДЕРМЕНТЛІ, голова правління - президент ВАТ "Харцизький трубний завод", нагороджений орденом "Слава на вірність Вітчизні" ІІ ступеня



ВОЛОДИМИР ЗАГОРІЙ, генеральний директор ЗАТ "Фармацевтична фірма "Дарниця", нагороджений орденом "За розбудову України" ім. Михайла Грушевського IV ступеня



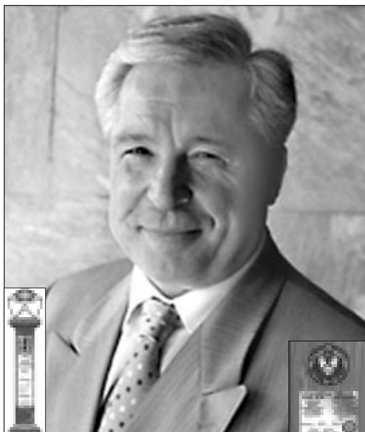
БОРИС КУЗНЄЦОВ, генеральний директор СК "ДЖОНСОН", нагороджений Золотою Стелою та Золотим дипломом у номінації "Якість третього тисячоліття"

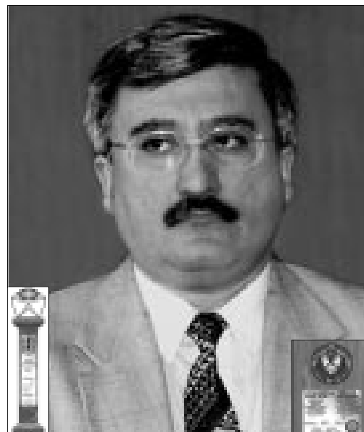
10-РІЧЧЮ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНИ




АНДРІЙ ІЩУК, президент ВАТ "Волгабурмаш", м. Самара, (Росія), нагороджений орденом "Слава на вірність Вітчизні" II ступеня, підприємство володар Золотої Стели та Золотого диплома у номінації «Якість третього тисячоліття»


ВІКТОР ХАРИТОНОВ, генеральний директор ВАТ "Муромтепловоз" (Росія), підприємство нагороджене Срібною Стелою та Срібним дипломом у номінації "Якість третього тисячоліття"


ІВАН КОСТІН, генеральний директор ВАТ "КАМАЗ" (Росія), підприємство нагороджене Срібною Стелою та Срібним дипломом у номінації "Якість третього тисячоліття"


ІГОР АШУРБЕЙЛІ, генеральний директор ВАТ НВО "АЛМАЗ" (Росія), підприємство нагороджене Срібною Стелою та Срібним дипломом у номінації "Якість третього тисячоліття"


ОЛЕГ ДОРОФЄЄВ, генеральний директор ФДУП "ПОЛЕТ" (Росія), підприємство нагороджене Срібною Стелою та Срібним дипломом у номінації "Якість третього тисячоліття"


ІВАН МЕЛЬНИК, генеральний директор АТЗТ "Екопрод А.Т.", нагороджений Золотою медаллю "10 років незалежності України", підприємство володар Почесного Диплома Рейтингу

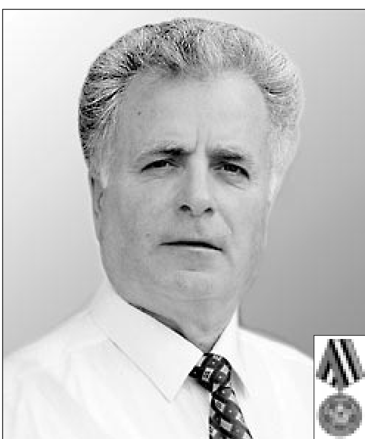

ІГОР МАРТИНОВ, директор ПП "Максі", нагороджений Золотою медаллю "10 років незалежності України", підприємство володар Почесного Диплома Рейтингу


МИХАЙЛО ГІТЕЛЬМАН, президент Центру економіки математичних досліджень "Тридента", нагороджений орденом "Слава на вірність Вітчизні" II ступеня


ВАДИМ ДОЛГАНОВ, президент Національної телекомпанії України, автор та ведучий програми «Сім днів», програма нагороджена Срібною медаллю "10 років незалежності України"


ВІКТОР НАБРУСКО, президент Національної радіокомпанії України, нагороджений Срібною медаллю «10 років незалежності України»


ПЕТРО ПЕРЕТЯТЬКО, генеральний директор ВАТ Пиво-безалкогольний комбінат "Славутич", підприємство нагороджене Золотою медаллю "10 років незалежності України"

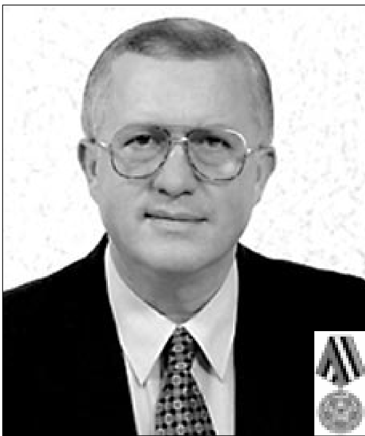

МИКОЛА СУТКОВИЧ, генеральний директор ЗАТ "Фірма "Полтавпиво", нагороджений Срібною медаллю "10 років незалежності України"


ВАСИЛЬ ЧЕПЕЛЮК, виконуючий обов'язки генерального директора ВАТ "Фармацевтична фірма "Здоров'я", м. Харків, нагороджений орденом "За трудові досягнення" IV ступеня

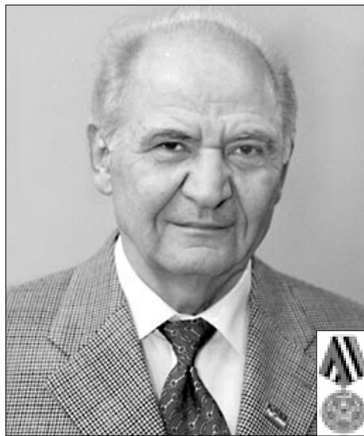

ОЛЕГ ГОЛОТА, головний інженер - перший заступник начальника Іллічівського морського торговельного порту, нагороджений орденом "За розбудову України" ім. Михайла Грушевського IV ступеня

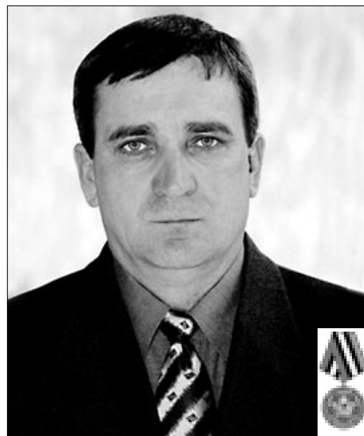

АНАТОЛІЙ ЄРЬОМЕНКО, заступник начальника Іллічівського морського торговельного порту з фінансів та економіки, нагороджений орденом "За розбудову України" імені Михайла Грушевського IV ступеня


ОЛЕКСАНДР ПШЕНИШНЮК, перший проректор Українського Фінансово-економічного інституту, нагороджений орденом "За трудові досягнення" IV ступеня


ВОЛОДИМИР КУДРЯВЦЕВ, директор дочірнього підприємства ЗАТ "Укрпрофтур" готельний комплекс "Турист", підприємство нагороджене Срібною медаллю "10 років незалежності України"


ВІКТОР МЕТАЛІДІ, генеральний директор Державного регіонального геологічного підприємства ПІВНІЧГЕОЛОГІЯ, кандидат геолого-мінералогічних наук, "Почесний розвідник надр " України, нагороджений орденом "За розбудову України" ім. Михайла Грушевського IV ступеня


ІВАН БЕЛЕЙ, голова Ліквідаційної комісії ВАТ "Кінескоп", м. Львів, нагороджений Золотою медаллю "10 років незалежності України"


МИКОЛА ЛИСЕНКО, директор агрокомбінату "Слобожанський" (Харківська обл.), нагороджений Срібною медаллю «10 років незалежності України»

Тел. Генеральної Дирекції Рейтингу — 8 - (044) - 228-83-95

Інформація про емісію облігацій Закритого акціонерного товариства "Київстар Дж.Ес.Ем."

1. Характеристика емітента:

1.1. Повне найменування

Закрите акціонерне товариство "Київстар Дж.Ес.Ем." (далі - Емітент), код ЄДРПОУ 21673832.

1.2. Місцезнаходження, номери телефонів та факсу, електронна пошта емітента.

Юридична (та поштова) адреса: 252110, м. Київ, Червонозоряний пр-т, 51. Телефон: (380 44) 247-39-10/13, факс (380 44) 245-72-08, info@kyivstar.net.

1.3. Дата заснування

ЗАТ "Київстар Дж.Ес.Ем." зареєстровано Залізничною районною державною адміністрацією м. Києва 3 вересня 1997 р. за номером 5959.

1.4. Предмет та цілі діяльності

Предметом діяльності є надання послуг зв`язку, фінансових та інвестиційних послуг з метою задоволення ринкового попиту в Україні та інших країнах.

1.5. Розмір статутного фонду

Загальний обсяг: 347,805,450 (триста сорок сім мільйонів вісімсот п`ять тисяч чотириста п`ятдесят) гривень. Фактично сплачений статутний фонд складає 100% від загального обсягу.

1.6. Чисельність штатних працівників

Станом на 30 червня 2001 р. загальна чисельність штатних працівників склала 683 людини, з них працюють в м. Києві 396 працівників, в філіях - 287 працівників.

1.7. Чисельність акціонерів

Станом на 30 червня 2001 р. чисельність акціонерів склала 5 юридичних осіб.

2. Дані про посадових осіб емітента

Прізвище, ім`я, по батькові	Посада	Рік народження	Освіта	Кваліфікація	Виробничий стаж	Стаж роботи на даній посаді
Литовченко Ігор Володимирович	Голова Правління	10.05.1966	Вища	Викладач історії та соціально-політичних дисциплін	11 років	5 років
Му Трун	Член Правління	14.07.1962	Вища	Магістр по організації бізнесу	13 років	1 рік
Нордбьо Шель	Член Правління	07.07.1950	Вища	Інженер	25 років	1 рік
Пер Леннарт Сигурт Бенгссон	Член Правління	25.01.1962	Вища	Інженер, економіст	12 років	1 рік
Ткачук Володимир Іванович	Член Правління	19.07.1954	Вища	Географ-геоморфолог	30 років	3 роки
Туманов Юрій Геннадійович	Голова Ради Товариства	08.07.1947	Вища	Інженер-механік	35 років	5 років
Жмак Володимир Миколайович	Член Ради Товариства	16.03.1964	Вища	Юрист-менеджер	13 років	4 роки
Рябцов Сергій Львович	Член Ради Товариства	04.02.1972	Вища	Економіст	10 років	2 роки
Авдєєв Константин Володимирович	Член Ради	28.02.1968 Товариства	Вища	Інженер	9 років	3 роки
Моланд Торшнейн	Член Ради Товариства	14.11.1945	Вища	Економіст	30 років	4 роки
Густад Кори	Член Ради Товариства	27.04.1946	Вища	Інженер	29 років	2 роки
Айтрайм Стайн	Член Ради Товариства	02.12.1961	Вища	Комерційна діяльність	16 років	1 рік
Дагфинн Штайнског	Голова Ревізійної комісії	16.08.1946	Вища	Бухгалтер	36 років	6 років
Самойлович Леся Євгенівна	Головний бухгалтер	08.06.1965	Вища	Економіст	15 років	3 роки

3. Відомості про середню заробітну плату членів виконавчого органу за останній квартал та завершений фінансовий рік, що передував поданню документів.

Згоди членів виконавчого органу на оприлюднення відомостей про їх середню заробітну плату не було отримано.

4. Перелік ліцензій (дозволів) емітента на провадження певних видів діяльності із зазначенням терміну закінчення їх дії

А) Ліцензія №207, №208, №209 "На здійснення діяльності по зв`язку на території України" - до 13/02/2010.

Б) Ліцензія № 237 "На використання радіочастот на території України" - до 30/10/2012.

В) Ліцензія №929 "На здійснення діяльності по зв`язку на території України" - до 25/10/2011.

Г) Ліцензія №445, №443, №442 "На здійснення діяльності у галузі зв`язку на території України" - до 06/11/2010.

Д) Ліцензія "На використання радіочастот" - №927 до 11/08/2014, №1261 до 15/11/2012, №1403 до 04/04/2015, №1485 до 18/05/2015, №1689 до 14/08/2015, №1734 до 22/09/2015, №1799 до 18/10/2015, №1979 до 11/12/2015, №2033 до 18/01/2016, №2060 до 07/02/2016, №2102 до 19/03/2016, №2236 до 03/04/2016, №2256 до 10/04/2016, №2343 до 16/05/2016, №2365 до 30/05/2016, №2364 до 30/05/2016, №2397 до 07/06/2016, №2396 до 06/06/2016, №2416 до 18/06/2016.

Є) Ліцензія №009503 "Надання послуг телефонного зв`язку (крім відомчих об`єктів) - сотового мобільного на базі стандартів GSM-900, GSM-1800 на всій території України" до 25/10/2011.

5. Відомості про участь емітента у холдингових компаніях, концернах, асоціаціях тощо

ЗАТ "Київстар Дж.Ес.Ем." не бере участь у холдингових компаніях, концернах та асоціаціях.

6. Відомості про юридичних осіб, у яких емітент володіє більше ніж 10% статутного фонду (активів), у тому числі про дочірні підприємства, філії та представництва емітента

Емітент не є власником частки більшей ніж 10% в статутному фонді (активах) інших юридичних осіб, а також не має дочірніх підприємств.

ЗАТ "Київстар Дж.Ес.Ем." представлений в 38 містах України, а саме, має 6 філій, 24 інфоцентри та 8 представників.

Філії, окремі самостійні суб`єкти фінансової та господарської діяльності зі своїм штатом службовців, бюджетом, маркетинговой політикою та ін., які підпорядковуються головному офісу в м. Києві, розташовані в Києві, Дніпропетровську, Харкові, Одесі, Симферополі та Львові.

Інфоцентри представляють собою ексклюзивні офіси компанії з функцією магазину та інформаційного центру. Представниками є самостійні юридичні особи, що не залежать від компанії (дилери), але в штаті яких є співробітник компанії ЗАТ "Київстар Дж.Ес.Ем.".

Інфоцентри та представники розташовані в таких містах, як Дніпропетровськ, Донецьк, Запоріжжя, Київ, Кривий Ріг, Луганськ, Маріуполь, Вінниця, Житомир, Івано-Франківськ, Ізмаїл, Кировоград, Кременчук, Луцьк, Львів, Миколаїв, Одеса, Полтава, Ровно, Севастополь, Симферополь, Суми, Тернопіль, Ужгород, Харків, Херсон, Хмельницький, Черкаси, Чернігів, Ялта.

7. Опис ділової діяльності емітента

ЗАТ "Київстар Дж.Ес.Ем." є швидко зростаючим оператором мобільного зв`язку стандарта GSM-900/1800. Компанія має ліцензії на надання послуг місцевої, міжміської, міжнародної телефонних мереж, а також мереж передачі даних. Кількість абонентів на 30.06.2001 склала понад 600 тисяч, а обсяг продаж компанії на ту ж дату сягнув 327 млн. грн. Компанія має свої представництва фактично в усіх обласних центрах та крупних містах України. Загалом станом на 31.06.2001 компанія була представлена 34 представництвами. ЗАТ "Київстар Дж.Ес.Ем." постійно збільшує зону покриття по всій території України. Агресивна маркетингова та цінова політика разом з надійністю послуг, що надаються, виводять компанію на лідируючі позиції на вітчизняному ринку комунікацій та залучають все більшу кількість споживачів (юридичних та фізичних осіб).

Компанія не проводить самостійних наукових досліджень. Нові продукти та послуги розробляються компаніями-постачальниками обладнання, такими як Ericsson, Comverse, Nortel, Peter-service. Загальний обсяг інвестицій склав 240 млн. дол. США за період 1997-2000 рр.

8. Можливі фактори ризику в господарській діяльності емітента

- Різке збільшення вартості позикових коштів. Цей тип ризику мінімізується за рахунок диверсифікації бази позичальників та постійного моніторингу грошових потоків емітентом.
- Податкові ризики пов`язані зі змінами в податковому законодавстві, що можуть створити негативний вплив на господарську діяльність емітента. Емітент твердить, що його діяльність здійснюється відповідно до чинного законодавства, але ймовірність негативних наслідків у разі зміни податкового законодавства або тлумачення податковими органами окремих положень остаточно елімінована бути не може.
- Зміна кон`юнктури ринку комунікацій та зростання конкуренції. Цей ризик є передбачуваним та таким, що відслідковується емітентом на щоденній основі.

Політичні, економічні та форс-мажорні ризики також притаманні середовищу, в якому діє емітент.

Контроль та управління ризиками здійснюється кваліфікованим персоналом з використанням досвіду міжнародних ринків.

9. Баланси, звіти про фінансові результати

Баланс на 1 січня 2001 р. Форма №1 (тис. грн.)

Актив	Код рядка	На початок звітного періоду	На кінець звітного періоду
I. Необоротні активи			
Нематеріальні активи:			
залишкова вартість	010	28651,1	80085,8
первісна вартість	011	33451,0	89773,7
Знос	012	(4799,9)	(9687,9)
Незавершене будівництво	020	81765,4	11864,3
Основні засоби:			
залишкова вартість	030	53236,3	361183,7
первісна вартість	031	57706,7	375029,8
Знос	032	(4470,4)	(13846,1)
Довгострокові фінансові інвестиції:			
які обліковуються за методом участі в капіталі інших підприємств	040		
інші фінансові інвестиції	045		
Довгострокова дебіторська заборгованість	050		
Відстрочені податкові активи	060		
Інші необоротні активи	070		
Всього за розділом I	080	163652,8	453133,8
II. Оборотні активи			
Запаси:			
виробничі запаси	100	35062,1	48268,6
тварини та вирощуванні на відгодівлі	110		
незавершене виробництво	120		
готова продукція	130		
товари	140	2550,1	4647,5
Векселі одержані	150		
Дебіторська заборгованість за товари, роботи, послуги			
чисто реалізаційна вартість	160	7860,4	12234,4
первісна вартість	161	7860,4	13719,9
резерв сумнівних боргів	162		(1485,5)
Дебіторська заборгованість за розрахунками:			
з бюджетом	170	8811,9	21200,3
за виданими авансами	180	507,6	9007,4
з нарахованих доходів	190		
із внутрішніх розрахунків	200	11465,9	17274,2
Інша поточна дебіторська заборгованість	210		121,2
Поточні фінансові інвестиції	220		
Грошові кошти та їх еквіваленти:			
в національній валюті	230	4764,7	6227,3
в іноземній валюті	240	4555,7	2152,4
інші оборотні активи	250	12655,3	
Усього за розділом II	260	88233,7	121133,3
III. Витрати майбутніх періодів	270	13120,3	76,4
Баланс	280	265006,8	574343,5

Пасив	Код рядка	На початок звітного періоду	На кінець звітного періоду
I. Власний капітал			
Статутний капітал	300	98895,4	212430,4
Пайовий капітал	310		
Додатковий вкладений капітал	320		2024,8
Інший додатковий капітал	330		
Резервний капітал	340		
Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	350	(81802,2)	(107139,4)
Неоплачений капітал	360		
Вилучений капітал	370		
Усього за розділом I	380	17093,2	107315,8
II. Забезпечення наступних витрат і платежів			
Забезпечення виплат персоналу	400		
Інші забезпечення	410		
Цільове фінансування	420		
Усього за розділом II	430		
III. Довгострокові зобов`язання			
Довгострокові кредити банків	440	30732,9	
Інші довгострокові фінансові зобов`язання	450		
Відстрочені податкові зобов`язання	460		
Інші довгострокові зобов`язання	470		
Усього за розділом III	480	30732,9	
IV. Поточні зобов`язання			
Короткострокові кредити банків	500		75569,5
Поточна заборгованість за довгостроковими зобов`язаннями	510		22694,5
Векселі видані	520		
Кредиторська заборгованість за товари, роботи, послуги	530	201077,7	335857,6
Поточні зобов`язання за розрахунками:			
з одержаних авансів	540		23213,5
з бюджетом	550	687,4	9290,2
з позабюджетних платежів	560	63,4	
зі страхування	570		
з оплати праці	580	287,4	402,4
з учасниками	590	2275,8	
із внутрішніх розрахунків	600		
Інші поточні зобов`язання	610	12789,0	
Усього за розділом IV	620	217180,7	467027,7
V. Доходи майбутніх періодів	630		
Баланс	640	265006,8	574343,5

Звіт про фінансові результати на 1 січня 2001 р. Форма №2 (тис. грн.)

I. ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ

Стаття	Код рядка	За звітний період	За попередній період
Дохід (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	010	301938,4	98224,9
Податок на додану вартість	015	57966,5	16369,8
Акцизний збір	020		
	025		
Інші вирахування з доходу	030		
Чистий дохід (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	035	243971,9	81355,1
Собівартість реалізованої продукції (товарів, робіт, послуг)	040	118445,1	81417,3
Валовий:			
прибуток	050	125526,8	437,8
збиток	055		
Інші операційні доходи	060	15689,1	889,5
Адміністративні витрати	070	37802,4	
Витрати на збут	080	36629,2	
Інші операційні витрати	090	22439,2	51285,2
Фінансові результати від операційної діяльності:			
прибуток	100	44345,1	
збиток	105		49957,9
Дохід від участі в капіталі	110		
Інші фінансові доходи	120		
Інші доходи	130		
Фінансові витрати	140	69682,3	
Втрати від участі в капіталі	150		
Інші витрати	160		
Фінансові результати від звичайної діяльності до оподаткування:			
прибуток	170		
збиток	175	25337,2	49957,9
Податок на прибуток від звичайної діяльності	180		
Фінансові результати від звичайної діяльності:			
прибуток	190		
збиток	195	25337,2	49957,9
Надзвичайні:			
доходи	200		
витрати	205		
Податки з надзвичайного прибутку	210		
Чистий:			
прибуток	220		
збиток	225	25337,2	49957,9

II. ЕЛЕМЕНТИ ОПЕРАЦІЙНИХ ВИТРАТ

Найменування показника	Код рядка	За звітний період	За попередній період
Матеріальні затрати	230	179001,1	66449,1
Витрати на оплату праці	240	15322,7	7121,9
Відрахування на соціальні заходи	250	3124,4	1223,6
Амортизація	260	10249,7	6622,7
Інші операційні витрати	270	61611,2	
Разом	280	269309,1	81417,3

III. РОЗРАХУНОК ПОКАЗНИКІВ ПРИБУТКОВОСТІ АКЦІЙ

Назва статті	Код рядка	За звітний період	За попередній період
Середньорічна кількість простих акцій	300		
Скоригована середньорічна кількість простих акцій	310		
Чистий прибуток, що припадає на одну просту акцію	320		
Скоригований чистий прибуток, що припадає на одну просту акцію	330		
Дивіденди на одну просту акцію	340		

Баланс за II квартал 2001 р. Форма №1 (тис. грн.)

Актив	Код рядка	На початок звітного періоду	На кінець звітного періоду
I. Необоротні активи			
Нематеріальні активи:			
залишкова вартість	010	80085,8	135871,2
первісна вартість	011	89773,7	151118,5
знос	012	9687,9	15246,7
Незавершене будівництво	020	11864,3	44282,2
Основні засоби:			
залишкова вартість	030	361183,7	521757,2
первісна вартість	031	375029,8	549342,8
знос	032	13846,1	27585,6
Довгострокові фінансові інвестиції:			
які обліковуються за методом участі в капіталі інших підприємств	040		
інші фінансові інвестиції	045		
Довгострокова дебіторська заборгованість	050		
Відстрочені податкові активи	060		
Інші необоротні активи	070		
Всього за розділом I	080	453133,8	701910,6
II. Оборотні активи			
Запаси:			

виробничі запаси	100	48268,6	143255,5
тварини та вирощуванні на відгодівлі	110		
незавершене виробництво	120		
готова продукція	130		
товари	140	4647,5	5631,9
Векселі одержані	150		
Дебіторська заборгованість за товари, роботи, послуги			
чисто реалізаційна вартість	160	12234,4	16631,5
первісна вартість	161	13719,9	19309,5
резерв сумнівних боргів	162	1485,5	2678,0
Дебіторська заборгованість за розрахунками:			
з бюджетом	170	21200,3	21027,4
за виданими авансами	180	9007,4	6579,5
з нарахованих доходів	190		
із внутрішніх розрахунків	200	17274,2	87,8
Інша поточна дебіторська заборгованість	210	121,2	
Поточні фінансові інвестиції	220		
Грошові кошти та їх еквіваленти:			
в національній валюті	230	6227,3	24152,5
в іноземній валюті	240	2152,4	22156,0
інші оборотні активи	250		91,4
Усього за розділом II	260	121133,3	239613,5
III. Витрати майбутніх періодів	270	76,4	
Баланс	280	574343,5	941524,1

Пасив	Код рядка	На початок звітного періоду	На кінець звітного періоду
I. Власний капітал			
Статутний капітал	300	212430,4	347805,4
Пайовий капітал	310		
Додатковий вкладений капітал	320	2024,8	2024,8
Інший додатковий капітал	330		
Резервний капітал	340		
Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	350	(107139,4)	(75129,8)
Неоплачений капітал	360		
Вилучений капітал	370		
Усього за розділом I	380	107315,8	274700,4
II. Забезпечення наступних витрат і платежів			
Забезпечення виплат персоналу	400		
Інші забезпечення	410		
Цільове фінансування	420		
Усього за розділом II	430		
III. Довгострокові зобов`язання			
Довгострокові кредити банків	440		
Інші довгострокові фінансові зобов`язання	450		
Відстрочені податкові зобов`язання	460		
Інші довгострокові зобов`язання	470		
Усього за розділом III	480		
IV. Поточні зобов`язання			
Короткострокові кредити банків	500	75569,5	98161,6
Поточна заборгованість за довгостроковими зобов`язаннями	510	22694,5	566908,8
Векселі видані	520		
Кредиторська заборгованість за товари, роботи, послуги	530	335857,6	
Поточні зобов`язання за розрахунками:			
з одержаних авансів	540	23213,5	
з бюджетом	550	9290,2	
з позабюджетних платежів	560		
зі страхування	570		779,9
з оплати праці	580	402,4	936,7
з учасниками	590		
із внутрішніх розрахунків	600		
Інші поточні зобов`язання	610		36,7
Усього за розділом IV	620	467027,7	666823,7
V. Доходи майбутніх періодів	630		
Баланс	640	574343,5	941524,1

Звіт про фінансові результати за II квартал 2001 р. Форма №2 (тис. грн.)

I. ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ

Стаття	Код рядка	За звітний період	За попередній період
Дохід (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	010	327309,8	139204,6
Податок на додану вартість	015	54076,0	22725,2
Акцизний збір	020		
	025		
Інші вирахування з доходу	030		
Чистий дохід (виручка) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	035	273233,8	116479,4
Собівартість реалізованої продукції (товарів, робіт, послуг)	040	153529,4	68956,6
Валовий:			
прибуток	050	119704,4	47522,8
збиток	055		
Інші операційні доходи	060	13197,0	69,7
Адміністративні витрати	070	17227,1	5816,1
Витрати на збут	080	31794,8	9525,5
Інші операційні витрати	090	48968,2	
Фінансові результати від операційної діяльності:			
прибуток	100	34911,3	32250,9
збиток	105		
Дохід від участі в капіталі	110		
Інші фінансові доходи	120	220,8	
Інші доходи	130		
Фінансові витрати	140		25351,7
Втрати від участі в капіталі	150		
Інші витрати	160		
Фінансові результати від звичайної діяльності до оподаткування:			
прибуток	170	35132,1	6899,2
збиток	175		
Податок на прибуток від звичайної діяльності	180	3122,5	
Фінансові результати від звичайної діяльності:			
прибуток	190	32009,6	6899,2
збиток	195		
Надзвичайні:			
доходи	200		
витрати	205		
Податки з надзвичайного прибутку	210		
Чистий:			
прибуток	220		6899,2
збиток	225		

II. ЕЛЕМЕНТИ ОПЕРАЦІЙНИХ ВИТРАТ

Найменування показника	Код рядка	За звітний період	За попередній період
Матеріальні затрати	230	167369,5	68783,6
Витрати на оплату праці	240	11008,5	5017,8
Відрахування на соціальні заходи	250	3610,3	874,8
Амортизація	260	19425,3	8760,1
Інші операційні витрати	270	50105,9	26213,6
Разом	280	251519,5	109649,9

III. РОЗРАХУНОК ПОКАЗНИКІВ ПРИБУТКОВОСТІ АКЦІЙ

Назва статті	Код рядка	За звітний період	За попередній період
Середньорічна кількість простих акцій	300		
Скоригована середньорічна кількість простих акцій	310		
Чистий прибуток, що припадає на одну просту акцію	320		
Скоригований чистий прибуток, що припадає на одну просту акцію	330		
Дивіденди на одну просту акцію	340		

10. Дані про випуск облігацій

10.1. Дата та номер рішення (протоколу) про випуск облігацій
Протокол Рішення Правління ЗАТ "Київстар Дж. Ес. Ем." № 07/2001 від 17.07.2001.

10.2. Найменування органу, який прийняв рішення
Правління ЗАТ "Київстар Дж. Ес. Ем."

10.3. Загальна номінальна вартість облігацій, що пропонуються до продажу
86,950,000 грн. (вісімдесят шість мільйонів дев`ятсот п`ятдесят тисяч) гривень.

10.4. Мета використання фінансових ресурсів, залучених від продажу облігацій, джерела погашення позики та виплати доходу за облігаціями
Метою використання фінансових ресурсів, залучених від продажу облігацій, є будівництво інфраструктури та обладнання мережі мобільного зв`язку GSM-900/1800, мережі передачі даних, додаткових послуг мережі (SMS, Voice Mail, WAP, Prepaid Service, Cell Broadcast та ін.) і надання абонентам сервісного абонентського обслуговування.
Погашення позики та виплата доходу по облігаціях здійснюється за рахунок валового доходу товариства, отриманого від його діяльності.

10.5. Зобов`язання емітента щодо невикористання коштів, залучених від випуску облігацій для покриття збитків товариства
Емітент зобов`язується не використовувати кошти, залучені від випуску облігацій для покриття збитків товариства.

10.6. Кількість облігацій за видами та категоріями
49,150 (сорок дев`ять тисяч сто п`ятдесят) процентних іменних облігацій в бездокументарній формі;
18,900 (вісімнадцять тисяч дев`ятсот) процентних облігацій на пред`явника в документарній формі.

10.7. Форма випуску облігацій
Бездокументарна - 49,150 облігацій
Документарна - 18,900 облігацій

10.8. Перелік засновників товариства, розмір частки кожного із засновників у статутному фонді

Юридична особа	Кількість акцій	Відсоток у статутному фонді
ТОВ "Сторм"	2,252,843	32.386540%
ТОВ "ОМЕГА"	395,582	5.686829%
Спутнік IV Л.П.	441,950	6.353408%
Спутнік V Холдінгз Лімітед	706,141	10.151379%
АТ "Теленор Інвест АС"	3,159,593	45.421844%

10.9. Права, що надаються власникам облігацій
- отримувати номінальну вартість облігацій при погашенні та процентний дохід, відповідно до встановлених строків;
- купувати та продавати облігації на вторинному ринку;
- подавати облігації до погашення в термін, вказаний в цій інформації;
- здійснювати інші операції, що не суперечать чинному законодавству.

Дострокове погашення облігацій та дострокове отримання процентного доходу за облігаціями умовами емісії не передбачено.

10.10. Можливість та умови конвертації облігацій в акції
Конвертацію не передбачено.

10.11. Номінальна вартість облігацій
1,000 грн. (бездокументарна форма);
2,000 грн. (документарна форма)

10.12. Серії та порядкові номери облігацій
Серія A - 16,200 (бездокументарна форма), №01 - 16,200;
Серія B - 5,400 (документарна форма), №01 - 5,400;
Серія C - 32,950 (бездокументарна форма), №01 - 32,950;
Серія D - 13,500 (документарна форма), №01 - 13,500.

10.13. Адреси місць, дати початку та закінчення продажу облігацій
Продаж облігацій відбуватиметься за такими адресами:
- *Облігації у бездокументарній формі:*
  м.Київ, вул. Комінтерну 28, у приміщенні офісу АБ "ІНГ Банк Україна"; тел. (044)490-03-30.
  м. Харків, пр. Леніна 9, у приміщенні офісу АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (0572)143063, а також в усіх філіях АКІБ "УкрСиббанк".
- *Облігації у документарній формі:*
  м. Харків, пр. Леніна 9, у приміщенні офісу АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (0572)143063.
  м. Дніпропетровськ, вул. Челюскіна 8, у приміщенні офісу Дніпропетровської філії АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (0562)379432.
  м. Донецьк, просп. Ілліча 4, у приміщенні офісу Донецької філії АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (062)3810531.
  м. Житомир, вул. Київська 5, у приміщенні офісу Житомирської філії АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (0412)208568.
  м. Київ, вул. Андріївська 7, у приміщенні офісу Київської філії АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (044)4624921.
  м. Кривий Ріг, вул. Пушкіна 4, у приміщенні офісу Криворізької філії АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (0564)298347.
  м. Маріуполь, вул. Миколаївська 7/17, у приміщенні офісу Маріупольської філії АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (0629)530116.
  м. Миколаїв, вул. Нікольська 52, у приміщенні офісу Миколаївської філії АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (0512)500561.
  м. Одеса, вул. Жуковського 11, у приміщенні офісу Одеської філії АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (0482) 242078.
  м. Полтава, вул. Пушкіна 45, у приміщенні офісу Полтавської філії АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (05322)27958.
  м. Севастополь, пр. Генерала Острякова 52, у приміщенні офісу Севастопольської філії АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (0692)450775.
  м. Сєвєродонецьк, вул. Вілєсова 1, у приміщенні офісу Сєвєродонецької філії АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (06452)25834.
  м. Черкаси, вул. Остафія Дашкевича 27, у приміщенні офісу Черкаської філії АКІБ "УкрСиббанк"; тел. (0472)477534.

Первинне розміщення облігацій триватиме з 17 вересня по 17 жовтня 2001 року. На основі конкурентних пропозицій інвесторів на 1 жовтня буде визначено остаточну доходність облігацій та фактичну ціну продажу, єдину для всіх інвесторів, та проведено розрахунки. З 2 жовтня до 17 жовтня 2001 р. буде тривати продаж облігацій, де ціна продажу буде розрахована на кожний день на основі єдиної остаточної доходності для інвестора.

10.14. Адреси місць, дати початку і закінчення погашення облігацій та виплати доходу за ними
Погашення облігацій та виплати процентного доходу здійснюються в національній валюті України (гривні) через уповноважених Емітентом платіжних агентів за адресами, вказаними в п.6.11:
- для бездокументарної форми випуску - на підставі зведеного облікового реєстру, який надається Емітенту депозитарієм (див. п. 9); платіжний агент АБ "ІНГ Банк Україна";
- для документарної форми випуску - на підставі облігацій, поданих до погашення або виплати процентів; платіжний агент АКІБ "УкрСиббанк".

Дати погашення облігацій за серіями:
Серія A - 1 квітня 2002 р.;
Серія B - 1 жовтня 2002 р.;
Серія C - 1 жовтня 2002 р.;
Серія D - 1 квітня 2003 р.;
Дати виплати доходу за серіями:
Проценти по облігаціях виплачуються один раз при погашенні разом з номінальною вартістю для:
Серії A - 1 квітня 2002 р.
Серії C - 1 жовтня 2002 р.
Проценти виплачуються два рази на рік для:
Серії B - 1 квітня 2002 р.,1 жовтня 2002 р.;
Серії D - 1 квітня 2002 р.,1 жовтня 2002 р., 1 квітня 2003 р.

10.15. Умови та термін обігу облігацій
Облігації обертаються вільно на території України протягом всього терміну їх обігу. Власниками облігацій можуть бути фізичні та юридичні особи, резиденти та нерезиденти України, згідно з чинним законодавством України.
Термін обігу облігацій за серіями:
Серія A - 6 місяців (з 1 жовтня 2001 р. по 1 квітня 2002 р.)
Серія B - 12 місяців (з 1 жовтня 2001 р. по 1 жовтня 2002 р.)
Серія C - 12 місяців (з 1 жовтня 2001 р. по 1 жовтня 2002 р.)
Серія D - 18 місяців (з 1 жовтня 2001 р. по 1 квітня 2003 р.)

10.16. Дії, що провадяться у разі несвоєчасного подання облігацій для погашення
Для серій A та C (бездокументарна форма) подання облігацій для погашення здійснюється автоматично, тому несвоєчасне подання є неможливим.
У разі неподання облігацій серій B та D (документарна форма) для отримання доходу по цих облігаціях на дату виплати купону, ці кошти депонуються на рахунках у платіжного агента до першого звернення власника облігацій, але не пізніше строку погашення облігацій. У разі неподання облігацій для погашення/виплати доходу на дату погашення, власник облігацій може звернутися до платіжного агента за погашенням та виплатою доходу протягом 1 календарного місяця з простроченої дати погашення ("гарантійний період"). По закінченні гарантійного періоду непогашені суми повертаються Емітенту. З цього моменту випуск вважається погашеним.
Емітент може виплатити дохід та номінальну вартість облігацій їх власникам, які прострочили дату погашення та гарантійний період, у разі подання власниками Емітенту таких облігацій після закінчення гарантійного періоду, але кожен такий випадок буде розглядатися Емітентом в індивідуальному порядку.

10.17. Інформація про можливі привілеї власників облігацій
Власники облігацій привілеї не мають.

10.18. Запланований курс продажу облігацій та відомості щодо ринкової вартості облігацій емітента, що перебувають в обігу
Облігації плануються до розміщення по ціні, що дорівнює номінальній вартості Облігацій. На основі конкурентних пропозицій інвесторів на 1 жовтня 2001 року буде визначено остаточну єдину доходність Облігацій (єдину для всіх інвесторів). З 2 жовтня 2001 року і до кінця первинного розміщення (17 жовтня 2001 р.) ціна продажу буде розраховуватися на підставі визначеної остаточної єдиної доходності Облігацій.
Раніше випусків облігацій не було.

10.19. Докладний опис порядку оплати облігацій із зазначенням найменування банківської установи та номеру поточного рахунку, на який вноситиметься оплата за облігації
При розміщенні Облігацій їх оплата здійснюється покупцем відповідно до укладеного з Емітентом, який представлений Провідним менеджером по Розміщенню/платіжним агентом АБ "ІНГ Банк Україна" та Менеджером по Розміщенню/платіжним агентом АКІБ "УкрСиббанк", договору купівлі-продажу облігацій шляхом перерахування повної вартості облігацій за такими реквізитами:
Серії A та C - платіжний агент АБ "ІНГ Банк Україна"
Рахунок ЗАТ "Київстар Дж. Ес. Ем." №26009003031100, ЄДРПОУ 21673832, в АБ "ІНГ Банк Україна", МФО 300539.
Серії B та D - платіжний агент АКІБ "УкрСиббанк"
Рахунок ЗАТ "Київстар Дж. Ес. Ем." №26007011250098, ЄДРПОУ 21673832, в КФ АКІБ "УкрСиббанк", МФО 300733.
Оплата за Облігації здійснюється в національній валюті України (гривні) для Облігацій серії A і C шляхом перерахування безготівкових коштів, а для Облігацій серії B і D - готівкою та/або шляхом перерахування безготівкових коштів. Оплата здійснюється юридичними особами - за рахунок коштів, що надходять у їх розпорядження після сплати податків, обов`язкових платежів та відсотків за банківський кредит; фізичними особами - за рахунок особистих коштів.

10.20. Найменування торговця цінними паперами. Відомості щодо умов договору з торговцем цінними паперами із зазначенням суми винагороди торговця
Емітент користуватиметься послугами наступних торговців:
АБ "ІНГ Банк Україна",що має Дозвіл № 232 ДКБ виданий ДКЦПФР 20.02.1998 на здійснення діяльності по випуску і обігу ціних паперів та знаходиться за адресою м. Київ, вул. Комінтерну 28, МФО 300539, ЄДРПОУ 21684818, на підставі Договору про обслуговування розміщення та обігу цінніх паперів від 18.07.2001 р.
АКІБ "УкрСиббанк", , що має Дозвіл № 623 виданий Міністерством Фінансів України 14.04.1995 на здійснення діяльності по випуску і обігу ціних паперів та знаходиться за адресою м. Харків, пр. Московський 60, МФО 351005, ЄДРПОУ 09807750, на підставі Договору про обслуговування розміщення та обігу цінніх паперів від 18.07.2001 р.
АБ "ІНГ Банк Україна" та АКІБ "УкрСиббанк" будуть

розміщувати облігації Серії А та Серії С, що випускаються в бездокументарній формі.
АКІБ "УкрСиббанк" буде розміщувати облігації Серії В та Серії D, що випускаються в документарній формі.
Винагорода торговців буде складати 1.5% від номінальної вартості розміщених облігацій.

10.21. Заплановані проценти, метод обчислення, порядок виплати доходів та погашення, здійснення операцій і депонування

Заплановані проценти:
Серія А - 6-ти місячні гривневі процентні облігації з мінімальною гарантованою валютною доходністю. Процентна ставка: 18% річних в гривні , але не менше ніж 6% річних в еквіваленті доларів США.

Виплата при погашенні (1 квітня 2002 р.) = Номінал + Процентний дохід + Додатковий купон

Метод обчислення:
- **Номинал** - номінальна вартість облігації 1,000 (одна тисяча) гривень.
- **Процентний дохід** (PD), який обчислюється за формулою:

PD = (FV * UAH%rate * T) / 365 = 89.75 грн.;

- **Додатковий купон** (AC), якщо він більше нуля, який забезпечує підтримку мінімальної доходності в еквіваленті доларів США, та гарантує збереження номінальної вартості облігації у доларовому еквіваленті від знецінення:

AC = FV * (k*FXfinal - FXinitial) / FXinitial - PD
де
AC - додатковий купон, що сплачується при погашенні, якщо він більше нуля;
k - коефіцієнт, який підтримує валютну доходність облігації та розраховується за формулою k = (1 + USD%rate * T / 360)
PD - сума нарахованого процентного доходу;
FV - номінальна вартість облігації (1000 гривень);
FXinitial- офіційний обмінний курс USD/UAH на 1 жовтня 2001;
FXfinal - офіційний обмінний курс USD/UAH на 1 квітня 2002;
UAH%rate - процентна ставка в гривні (18%);
USD%rate - гарантована валютна доходність в еквіваленті доларів США (6%);
T - термін обігу облігації, 182 дня.

Таким чином, розмір додаткового купону, якщо він більше нуля , що сплачується при погашенні для облігацій серії А дорівнює:

AC = 1,000 * (k*FXfinal - FXinitial) / FXinitial - 89.75
k = (1 + 0.06 * 182 / 360) = 1,030333

Заплановані проценти:
Серія В - 12-місячні гривневі процентні облігації з купоном, що сплачується раз на півроку, та повністю гарантованим валютним доходом в розмірі 11% річних в еквіваленті доларів США.

Виплати за облігаціями:
Перший купон (1 квітня 2002 р.) = купонний платіж з повністю гарантованим валютним доходом (CP)
Виплата при погашенні (1 жовтня 2002 р.) = Останній платіж, який забезпечує валютну доходність в еквіваленті доларів США, та гарантує збереження номінальної вартості облігації у доларовому еквіваленті від знецінення (номінал + другий купон) (FP)

Метод обчислення:

CP = FV * USD%rate * (FXactual / FXinitial) / 2,
FP = FV * (1+ USD%rate / 2) * (FXactual / FXinitial) ,
де
FV - номінальна вартість облігації 2,000 (дві тисячи) гривень;
CP - розмір купонного платежу з повністю гарантованим валютним доходом ;
FP - розмір останнього платежу з повністю гарантованим валютним доходом та гарантією збереження номінальної вартості облігації у доларовому еквіваленті від знецінення;
FXinitial- офіційний обмінний курс USD/UAH на 1 жовтня 2001;
FXactual - дорівнює найбільшому із значень між офіційним обмінним курсом USD/UAH на момент чергової виплати за облігацією (1 квітня 2002 для CP, та 1 жовтня 2002 для FP) та офіційним обмінним курсом USD/UAH на 1 жовтня 2001;
USD%rate - гарантована валютна доходність в еквіваленті доларів США (11%);
Таким чином, розмір виплат за облігацією серії В дорівнює:
CP = 110.00 * (FXactual / FXinitial)
FP = 2,110.00 * (FXactual / FXinitial).

Заплановані проценти:
Серія С - 12-ти місячні гривневі процентні облігації з мінімальною гарантованою валютною доходністю. Процентна ставка: 20% річних в гривні, але не менше ніж 7% річних в еквіваленті доларів США.

Виплата при погашенні (1 жовтня 2002 р.) = Номінал + Процентний дохід + Додатковий купон

Метод обчислення:
- Номінал- номінальна вартість облігації 1,000 (одна тисяча) гривень.
- Процентний дохід (PD), який обчислюється за формулою:

PD = (FV * UAH%rate * T) / 365 = 200.00 грн.;

- Додатковий купон, якщо він більше нуля, який забезпечує підтримку мінімальної доходності в еквіваленті доларів США, та гарантує збереження номінальної вартості облігації у доларовому еквіваленті від знецінення:
AC = FV * (k*FXfinal - FXinitial) / FXinitial - PD
де
AC - додатковий купон, що сплачується при погашенні, якщо він більше нуля;
k - коефіцієнт, який підтримує валютну доходність облігації та розраховується за формулою k = (1 + USD%rate * T / 360)
PD - сума нарахованого процентного доходу ;
FV - номінальна вартість облігації (1 000 гривень);
FXinitial- офіційний обмінний курс USD/UAH на 1 жовтня 2001;
FXfinal - офіційний обмінний курс USD/UAH на 1 жовтня 2002;
UAH%rate - процентна ставка в гривні (20%);
USD%rate - гарантована валютна доходність в еквіваленті доларів США (7%);
T - термін обігу облігації, 365 днів.
Таким чином, розмір додаткового купону, якщо він більше нуля, що сплачується при погашенні для облігацій серії С дорівнює:
AC = 1,000 * (k*FXfinal - FXinitial) / FXinitial - 200.00
k = (1 + 0.07 * 365 / 360) = 1,0709722

Заплановані проценти:
Серія D - 18-місячні гривневі процентні облігації з купоном, що сплачується раз на півроку та повністю гарантованим валютним доходом в розмірі 12% річних в еквіваленті доларів США.

Виплати за облігаціями:
Перший купон (1 квітня 2002 р.) = купонний платіж з повністю гарантованим валютним доходом (CP1)
Другий купон (1 жовтня 2002 р.) = купонний платіж з повністю гарантованим валютним доходом (CP2)
Виплата при погашенні (1 квітня 2003 р.) = Останній платіж, який забезпечує валютну доходність в еквіваленті доларів США, та гарантує збереження номінальної вартості облігації у доларовому еквіваленті від знецінення (номінал + третій купон) (FP)

Метод обчислення:

CP_1 = FV * USD%rate * (FXactual / FXinitial) / 2
CP_2 = FV * USD%rate * (FXactual / FXinitial) / 2
FP = FV * (1+ USD%rate / 2) * (FXactual / FXinitial) ,
де
FV - номінальна вартість облігації 2,000 (дві тисячи) гривень;
$CP_{1,2}$ - розмір купонних платежів з повністю гарантованим валютним доходом ;
FP - розмір останнього платежу з повністю гарантованим валютним доходом та гарантією збереження номінальної вартості облігації у доларовому еквіваленті від знецінення;
FXinitial- офіційний обмінний курс USD/UAH на 1 жовтня 2001;
FXactual - дорівнює найбільшому із значень між офіційним обмінним курсом USD/UAH на момент чергової виплати за облігацією (1 квітня 2002 для CP_1, 1 жовтня 2002 для CP_2, та 1 квітня 2003 для FP) та офіційним обмінним курсом USD/UAH на 1 жовтня 2001;
USD%rate - гарантована валютна доходність в еквіваленті доларів США (12%);
Таким чином розмір виплат за облігацією серії D дорівнює:
CP_1 = 120.00 * (FXactual / FXinitial)
CP_2 = 120.00 * (FXactual / FXinitial)
FP = 2,120.00 * (FXactual / FXinitial).
При виплаті процентного доходу за облігаціями серії В та D (документарна форма) здійснюється відокремлення відповідного купона від сертифікату облігації. Виплата процентного доходу не здійснюється, якщо на момент подання облігації до виплати процентів відповідний купон був відокремлений від сертифікату облігації.

Власник Облігацій серії А і С відкриває рахунок у цінних паперах у зберігача.
При бездокументарній формі випуску Облігації зараховуються на рахунок Емітента, відкритий в депозитарії. Після отримання повної оплати за Облігації Емітент надає депозитарію розпорядження про зарахування Облігацій на рахунки власників, що придбали їх у ході розповсюдження. Право власності на Облігації, придбані у ході розповсюдження, власник набуває з моменту їх зарахування на рахунок власника у зберігача.
При документарній формі випуску Облігації випускаються на пред`явника та розповсюджуються через філії АКІБ "УкрСиббанк". Право власності на Облігації власник набуває з моменту отримання Облігації в філіях АКІБ "УкрСиббанк".

11. Перелік і результати попередніх випусків цінних паперів, із зазначенням свідоцтва про реєстрацію випуску цінних паперів та органу, що видав відповідне свідоцтво
Емісії облігацій раніше не проводилися.
Емітентом було проведено п`ять емісій акцій, а саме:
Перша емісія акцій:
Свідоцтво про реєстрацію випуску: №257/10/1/98 від 12 травня 1998 р. (втратило чинність);
Орган, що видав свідоцтво: Управління ДКЦПФР по м.Києву та Київській області;
Кількість: 1,113,855 (один мільйон сто тринадцять тисяч вісімсот п`ятдесят п`ять) простих іменних акцій
Номінальна вартість акції: 50 грн.

Друга емісія акцій:
Свідоцтво про реєстрацію випуску: №985/10/1/98 від 29 жовтня 1998 р. (втратило чинність);
Орган, що видав свідоцтво: Управління ДКЦПФР по м.Києву та Київській області ;
Кількість: 1,347,429 (один мільйон триста сорок сім тисяч чотириста двадцять дев`ять) простих іменних акцій
Номінальна вартість акції: 50 грн.

Третя емісія акцій:
Свідоцтво про реєстрацію випуску: №511/10/1/99 від 24 червня 1999 р. (втратило чинність);
Орган, що видав свідоцтво: Управління ДКЦПФР по м.Києву та Київській області;
Кількість: 1,977,909 (один мільйон дев`ятсот сімдесят сім тисяч дев`ятсот дев`ять) простих іменних акцій
Номінальна вартість акції: 50 грн.

Четверта емісія акцій:
Свідоцтво про реєстрацію випуску: №187/10/1/2001 від 28 квітня 2001 р. (втратило чинність);
Орган, що видав свідоцтво: Управління ДКЦПФР по м.Києву та Київській області ;
Кількість: 4,248,609 (чотири мільйони двісті сорок вісім тисяч шістсот дев`ять) простих іменних акцій
Номінальна вартість акції: 50 грн.

П`ята емісія акцій:
Свідоцтво про реєстрацію випуску: №345/10/1/2001 від 26 липня 2001 р.;
Орган, що видав свідоцтво: Управління ДКЦПФР по м.Києву та Київській області ;
Кількість: 6,956,109 (шість мільйонів дев`ятсот п`ятдесят шість тисяч сто дев`ять) простих іменних акцій
Номінальна вартість акції: 50 грн.

12. Кількість акцій (розмір частки у статутному фонді), що перебувають у власності членів виконавчого органу, та перелік осіб, що мають у статутному фонді частку, що перевищує 5%
У власності членів виконавчого органу акції Емітенту не знаходяться.
У власності фізичних осіб акцій Емітенту немає.

13. Відомості про реєстратора (при документарній формі) або депозитарій (при бездокументарній формі) із зазначенням повної назви, місцезнаходження, номеру та дати видачі дозволу на ведення реєстрів власників іменних цінних паперів та дозволу на здійснення депозитарної діяльності
Облігації в документарній формі (серії В і D) випускаються на пред'явника, тому не потребують послуг реєстратора.
Для випуску в бездокументарній формі (серії А і С): Депозитарій ВАТ "Міжрегіональний фондовий союз", розташований за адресою 01032, м. Київ, вул. Вєтрова 7Б. Дозвіл на здійснення депозитарної діяльності цінних паперів №1-G, виданий ДКЦПФР 5 листопада 1997р. Договір про обслуговування емісії цінних паперів № Е-08/98 від 20.05.98р.

14. Дані про відповідальних за інформацію про випуск цінних паперів осіб
Литовченко Ігор Володимирович - резидент України, Президент ЗАТ "Київстар Дж.Ес.Ем."
Му Трун - нерезидент України, Фінансовий директор ЗАТ "Київстар Дж.Ес.Ем."
Самойлович Леся Євгенівна, резидент України, Головний бухгалтер ЗАТ "Київстар Дж.Ес.Ем."
Аудиторська фірма:
"Двєн" - резидент України (місцезнаходження: 01023, м. Київ, вул. Чевоноармійська 23б, кім. 222. Тел. (044) 221-2273, свідоцтво про внесення в Реєстр суб`єктів аудиторської діяльності №0263, ліцензія №А001124 від 28/04/1994 діє до 26/03/2003).
Торговець цінними паперами: АБ "ІНГ Банк Україна", резидент, ", м. Київ, вул. Комінтерну 28, МФО 300539, ЄДРПОУ 21684818, тел. 490-03-30, факс 490-03-40.
Торговець цінними паперами: АКІБ "УкрСиббанк", м. Харків, пр. Московський 60, МФО 351005, ЄДРПОУ 09807750, тел. (0572)143063, факс (0572)175650.

15. Дані щодо бірж або позабіржових торговельно-інформаційних систем, на яких продавалися або продаються цінні папери цього емітента
Цінні папери, що випускалися емітентом, не продавалися та не продаються на біржах та позабіржових торговельно-інформаційних системах.

16. Дані щодо осіб, відповідальних за проведення аудиту емітента
Аудиторська фірма "Двєн" (див. пункт 10).

17. Дані про юридичних осіб, що гарантують Емітенту надходження коштів від розміщення облігацій
Немає.

18. Відомості про будь-які обмеження щодо володіння цінними паперами
Немає.

19. Перспективи діяльності емітента на поточний та наступний роки
В наступні роки компанія планує і надалі активно займатися розробкою та впровадженням нових послуг, а також розширенням функціональних можливостей вже існуючих продуктів. Компанія планує зосереджувати свої зусилля на наданні послуг високоякісного мобільного зв`язку за умови доброго покриття національної території, постійно зростаючого асортименту додаткових послуг за доступними цінами, забезпечуючи своїх клієнтів бездоганним сервісом.
В плани розвитку Емітента на найближчу перспективу входить розширення зони покриття для охоплення всіх районних центрів та основних трас України та введення нових інноваційних послуг. Головною подією найближчого майбутнього стане надання послуги передачі даних з використанням пакетної комутації (GPRS), що дозволить абонентам компанії користуватися послугами принципово нової якості та змісту, такими як прийом та відправка музичних та графічних даних, відеотелефонія, доступ до корпоративних баз даних та Інтернет зі швидкістю 54 Кбіт/с. На ці та інші цілі подальшого розвитку компанії та вдосконалення послуг, що нею надаються, планується залучити загальний обсяг інвестицій у розмірі 100 млн. дол. США.

Я, Президент ЗАТ "Київстар Дж.Ес.Ем.", Литовченко Ігор Володимирович, підтверджую дані цієї інформації.

Президент ЗАТ "Київстар Дж.Ес.Ем."
І.В. Литовченко

Я, Фінансовий директор ЗАТ "Київстар Дж.Ес.Ем.", Му Трун, підтверджую дані цієї інформації.

Фінансовий директор ЗАТ "Київстар Дж.Ес.Ем."
Му Трун

Я, Головний бухгалтер ЗАТ "Київстар Дж.Ес.Ем.", Самойлович Леся Євгенівна, підтверджую дані цієї інформації.

Головний бухгалтер ЗАТ "Київстар Дж.Ес.Ем."
Л.Є. Самойлович

Я, Директор аудиторської фірми "Двєн", Гречко Надія Олексіївна, підтверджую фінансову звітність компанії, наведену в цій інформації.

Директор фірми "Двєн"
Н.О. Гречко

Торговець цінними паперами АБ "ІНГ Банк Україна"

Заступник Голови правління
В.О. Гонтарева

Торговець цінними паперами АКІБ "УкрСиббанк"

Голова Правління
А.В. Александров

Мартиролог на мисі

Минуло 15 років від дня загибелі пароплава «Адмірал Нахімов» з людьми на борту

Пам'ять

Той трагічний круїзний рейс уздовж Кримсько-Кавказького узбережжя, відфрахтований Одеським бюро подорожей та екскурсій, був для «Адмірала Нахімова» одинадцятим у сезоні 1986 року. Мені випало бути пасажиром на цьому судні в рейсі десятому. І коли надійшла приголомшлива звістка про страшну біду, то спочатку просто не повірив почутому. То вже потім дізнався про подробиці трагедії, що сталася через відверте головотяпство та цинічну зухвалість і безвідповідальність капітана зустрічного теплохода «Петр Васев», а в перші хвилини... Як міг потонути отакий велет — 175 метри завдовжки! — у нашому такому тихому, такому ласкавому Чорному морі? Сам усе ось тиждень тому стояв на його палубі, милуючись на безмежну гладінь моря, безпробудно, ніби у себе вдома, спав уночі в каюті, — ніякої тобі хитавиці, навіть сплеску хвиль. І раптом — ось таке...

То вже пізніше, розмірковуючи над трагедією, я почав завважувати про себе й деякі не зовсім, скажемо так, позитивні особливості судна. Таких старезних «пасажирів» — понад 60 років! — не було, певно, в жодній судноплавній компанії світу, окрім нашого ЧМП. До того ж «біографія» судна складалася вельми непросто. Воно, з'ясувалося, одного разу вже побувало на дні моря, пролежавши під водою аж п'ять років!

Пароплав під назвою «Берлін» спорудили в Німеччині ще 1925 року. Через чотири роки —модернізували під смаки небідних пасажирів Європи та Америки. Десять років пропрацював він на трансатлантичній лінії. Коли почалася друга світова війна, судно переобладнали під військовий транспорт, щоб перевозити фашистських солдатів у різні місця воєнних дій. За транспортом, зрозуміла річ, полювали союзники з антигітлерівської коаліції. І в 1943 році англійський підводний човен торпедував пароплав: діставши дві величезні пробоїни, він затонув у водах Балтійського моря. До закінчення війни про нього забули й тільки у 1946 році зробили спробу підняти. Та спрацювала до того не виявлена контактна міна — й судно, діставши ще одну пробоїну, знову лягло на морське дно. Через два роки «Берлін» усе-таки підняли. Щоб, за проектом Ленінградського ЦПКБ, відновити його на одній із судноверфей НДР —уже для СРСР. Під іншою, звичайно, назвою...

Ще під час круїзного подорожування на «Адміралі Нахімові» не міг не звернути уваги на те, як на судні легко заблукати. Ідеш коридорами, холами, сходинками ніби на відкриту палубу, а замість неї раптом —тупик. Хапаєш за руку когось із членів екіпажу, обслуги: підкажіть, проведіть! А через якийсь час — те саме. Ніби лабіринт із безліччю пасток... Потім не раз із жахом уявляв, як в оті вісім хвилин, за які, діставши внаслідок зіткнення з «Петром Васевым» величезних пробоїн, «Адмірал Нахімов» зник під водою, в розпачі металися отими лабіринтами пасажири, шукаючи вихід на палуби, до рятувальних засобів. Скільки їх ще врятувалося б, якби не ті тупики? І скільки членів екіпажу загинуло, виконуючи свої обов'язки, йдучи на виручку безпорадним пасажирам?

Остаточна статистика відома: із 1243 пасажирів та членів екіпажу врятувалося 820. 423 імені викарбувано на пілонах пам'ятника на мисі Дооб неподалік Новоросійська. Вп'ятнадцяте вже 31 серпня з'їхалися туди з усіх усюд ті, кому пощастило залишитися в живих, рідні та друзі загиблих. Щоб пом'янути тих, чиє життя пізно увечері 31 серпня 1986 року забрало море.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса — Новоросійськ.

Ще раз про уроки футболу



Сьогодні стартує новий навчальний рік. І, можна не сумніватися, цей день стане особливим для семи мільйонів українських школярів. З ініціативи Федерації футболу країни в загальноосвітніх школах введено новий предмет — футбол. Про перспективи цього безпрецедентного починання нам розповідає перший віце-президент ФФУ Олександр БАНДУРКО.

— Як проходив процес реалізації цієї програми?

— Є всі підстави гадати, що виконаємо її успішно. Тим більше що вжито доволі істотних заходів для реалізації програми. Федерація футболу України вже надала школам 22 000 м'ячів — до кінця року цю кількість буде збільшено до 120 000, провела перепідготовку 800 учителів фізкультури. Звичайно, ми всі розуміємо, що це крапля в морі, але ж робимо лише перші кроки. Кожний учитель фізкультури отримає спеціальний методичний журнал з уроків футболу, презентація якого цього тижня відбулася в Києві. Повірте, роботу в цьому напрямі ведемо постійно.

— Багато хто твердить, що для піднесення рівня дитячого футболу можна було б обмежитися покращенням роботи ДЮСШ, забезпечивши їх усім необхідним...

— Для підвищення рівня дитячого футболу — можливо. Але ми не ставили перед собою таку мету. Є багато важливіша підстава: у футболі останнім часом втрачено масовість. Причин тому безліч, і вам самому вони чудово відомі. Це вже позначається на виступах наших різних збірних. Сьогодні відшукати справжній футбольний талант набагато важче, аніж, скажімо, п'ять років тому. На жаль, ніні ФФУ просто неспроможна надавати підтримку всім ДЮСШ і школам олімпійського резерву. Адже держава нам не допомагає. Ось, приміром, у сусідній Угорщині, де я нещодавно побував на святкуванні 100-річчя місцевого футболу, уряд виділив 70 мільйонів доларів на розвиток гри мільйонів. А нам про таке поки що можна тільки мріяти.

За цих умов був єдиний вихід — скористатися з того, що сьогодні може нам дати країна. З'ясувалося, що є постанова Міністерства освіти, датована ще 1993 роком, про запровадження обов'язкового третього уроку фізкультури в школі. Уважно вивчивши й проаналізувавши ситуацію, ми побачили дуже невтішну картину. Цей третій урок проводять сьогодні лише у 15—20 відсотках шкіл. Решта скаржається на низьку платню вчителів фізкультури, на відсутність коштів, шукаючи причини відмови. Ми вирішили зробити цей урок, на нашу думку, цікавішим, запропонувавши Міністерству освіти ввести викладання футболу. Кажуть, це — не нова розробка, нібито така ідея, або навіть сам урок, уже практикувалися в наших школах. Та пригадаймо, скільки вони проіснували. Ми не хочемо, щоб ситуація повторилася. Тобто провели у школах один-два уроки та й годі. Сьогодні у федерації створюємо спеціальний підрозділ, який опікуватиметься лише уроками футболу і надаватиме реальну допомогу в цьому. Це конкретна ініціатива, її втілюватимемо в життя.

— Однак сьогодні, між іншим, Федерацію футболу України часто критикують саме за введення згаданого уроку...

— Знаєте, не хотілося б полемізувати з опонентами. І ось чому. Ця програма розрахована не на один рік, а її результатів слід очікувати взагалі років десь через п'ять. Щоправда, дехто вже підрахував, що, мовляв, для перепідготовки всіх учителів фізкультури потрібно буде вісім років. А ще треба, щоб вони потім передали свої знання дітям. Звичайно, ми намагатимемося прискорити процес. Та все одно на це потрібно чимало часу. Всім тим, хто критикує нас зараз або каже про якусь незрозумілу вигоду, скажу: якби якась інша федерація зважилася і знайшла сили й можливості зробити аналогічний крок, приміром, запровадити уроки волейболу і баскетболу, ми таке тільки вітали б і раділи.

— Якщо ми вже зачепили тему уроків футболу, то що для вас було найважче в ході реалізації цієї програми?

— Найскладніше — змінити свідомість людей. Наші люди так звикли до постійного обдурювання, що тепер вельми насторожено ставляться до різних пропозицій. Не варто забувати й те, що є чимало труднощів. Причому не вигаданих, а реальних. Інша справа, що всіх їх можна вирішити. Аби бажання. Приміром, перше, на що всі звертають увагу, — це те, що в більшості викладачів фізкультури немає належної кваліфікації. Але ж ФФУ взяла це на себе. Сьогодні вже маємо п'ять загальновизнаних футбольних центрів — Київ, Донецьк, Дніпропетровськ, Харків і Львів. От у цих містах і плануємо постійно вести перепідготовку вчителів. Так, я казав, що часу потрібно буде чимало, але одразу нічого не буває. Друга проблема, яку донедавна називали, — нестача м'ячів. Нагадаю, до кінця року її частково буде розв'язано. А головне, на чому наголошують критикани, — нема полів.

Так, справді, то — проблема. Але питання не в тому, щоб забезпечити всіх стадіонами. Сьогодні треба наголошувати на модернізації і переобладнанні невеличких майданчиків, де можна грати 7 на 7. Головне, щоб дітлахи отримували задоволення, змалечку виховуючи в собі таку рису, як колективізм. А такі майданчики є в кожній школі. Як я вже казав, ми підготували спеціальний методичний журнал з уроків футболу. Так, цього замало, потрібна спеціальна навчальна програма, розроблена нашими фахівцями спільно з Міністерством освіти. Вірю, що згодом буде здійснено й цей замір. Головне — потенціал у країні величезний, а діти мають бажання грати у футбол. Про це свідчить той факт, що в останньому турнірі «Шкіряний м'яч» брала участь 41 000 команд. Погодьтеся, цифра вражає. За кілька днів стартує Дитячо-юнацька футбольна ліга, де виступатимуть 410 команд різного віку. Сьогодні в регламенті ПФЛ є пункт, згідно з яким кожний клуб вищої ліги повинен не просто мати 7 дитячо-юнацьких команд різного віку, а й забезпечити їм можливість участі у змаганнях. Уроки футболу, турнір «Шкіряний м'яч», Дитячо-юнацька ліга, юнацькі команди професіональних клубів — ось ланки того ланцюга, який ми втратили на початку 90-х і який тепер прагнемо реанімувати. Звичайно, всі гравцями не стануть, але ж уроки футболу запроваджують не тільки для цього.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

На знімку: Олександр Бандурко.

Фото автора.

Фото з конверта

«Ось який у мене капелюшок!»

Фото Георгія МУЛЯРА.

Одеса.



Смачного!

Начинка із слив

Осінь мине швидко, захурделить за вікнами снігом зима, а так іноді хочеться пирога або вареників із свіжими ягодами! Пропоную приготувати для цього начинку із слив. Не зовсім стиглі сливи очистіть від плодоніжок, розріжте на половинки і вийміть кісточки. Щільно укладіть половинки слив у банки, залийте гарячою водою, накрийте прокип'яченими кришками і стерилізуйте: літрові банки — 10 хвилин, трилітрові — 25. Після стерилізації закатайте.

Марія ПИЛИПЧУК.

Рівне.

Це цікаво!

Вік живи — вік учись

Вважається, що мозок людини припиняє свій розвиток у двадцять років. Таке припущення помилкове, що довели американські вчені. Вони дослідили мозок людей віком від 19 до 76 років і методом магнітного резонансу з'ясували, що біла речовина мозку, яка відповідає за зв'язок з різними його частинами, продовжує розвиватися у фронтальній та тім'яній ділянках в середньому до 48 років. Зате сіра речовина — скупчення нервових клітин — досягає піку розвитку справді у 18–20 років. Після цього віку і до старості «мізки» поступово сходять нанівець.

Віктор КОНОВ.

Харків.

А я роблю так

Косметика для підлоги і стіни

З часом лінолеум втрачає свій блиск, стає тьмяним і потертим. Йому можна повернути блиск, ось так, як роблю я. До одного літра води додаю два збитих яйця, збовтую суміш, потім змочую в ній ганчірку і протираю чисто вимитий лінолеум. Після цього він стає як новенький. Такий самий ефект можна отримати, якщо до мильної води додати сік сирої картоплі (в рівних пропорціях). А ось стіни, пофарбовані олійною фарбою, добре мити картопляною пастою. Для цього потріть на тертушці обчищену картоплину, додайте трохи води і перемішайте. Отриманою пастою почистіть стіни, після чого змийте чистою водою і витріть сухою ганчіркою.

Варвара СКИБА.

Сімферополь.

Народний календар

Верещить вересень, що вже осінь

1 вересня — Андрія Стратилата. За повір'ям цей день має бути теплим, хоча вже «дихає осінню». Початок копання буряків.

3 вересня — Тадея. На Тадея селянин не журився — в хаті хлібець завівся.

4 вересня — Боголіпа. Повинні з'явитися перші осінні приморозки, котрі сприяють початкові льоту павутиння. Якщо павутиння прилипає до рослин — на тепло.

5 вересня — Лупи. Починає облітати листя з осик. Якщо падолист лягає горілиць — на холодну зиму, а долілиць — зима буде теплою.

6 вересня — Євтихія. Дощовий день — погожа осінь і щедрий урожай наступного року.

7 вересня — Варфоломія. Закінчується врожай білих грибів і починається ранній посів озимих.

Прикмети вересня

- Вересневий дощ, що почався уранці, довго не йтиме.
- Калина рано зачервоніла — на ранню й люту зиму.
- Блимають зірки — посилиться вітер й погіршиться погода.

Астрологічний прогноз

на 3–9 вересня 2001 року

Чудовий тиждень для обговорення актуальних питань і поліпшення взаємин з близькими.

ОВЕН. Ви нарешті визначите зону свого впливу на ваше близьке і далеке оточення. З'ясуєте питання, пов'язані або зі службовими поїздками, або з отриманням необхідних консультацій від фахівців. Хтось із чоловіків-Овнів зустріне свою майбутню обраницю.

ТЕЛЕЦЬ. Якщо ви хочете, щоб ваша заповітна мрія сповнилася або втілилися в життя ваші творчі проекти, доведеться виявити наполегливість і терпіння. Труднощі в особистому житті можуть бути пов'язані з інтимними стосунками, а проблеми дітей потребуватимуть від вас матеріальних витрат.

БЛИЗНЮКИ. У вас вдома можуть статися зміни, можливо, вони пов'язані з новим становищем вашого чоловіка (дружини). Вони можуть здобути певне становище, звання, посаду або досягнути професійного успіху, якого давно чекали.

РАК. Яснішими й конкретнішими стануть питання, пов'язані з укладанням угод, підписанням важливих паперів або отриманням документів. Ви можете отримати матеріальну винагороду від начальства або адміністрації, поліпшити свої стосунки з колегами й підлеглими.

ЛЕВ. Ви довго прагнули успіху. Вам залишилося зробити тільки крок, можливо, найважчий, і ви на вершині, до якої так наполегливо йшли. Ваші стосунки з дітьми можуть помітно змінитись у кращий бік, якщо ви йтимете на поступки.

ДІВА. Станеться помітний прогрес у справах, пов'язаних з майновими питаннями, нерухомістю, власністю, земельними ділянками. Серйозні зміни можуть відбутися у професійній діяльності або в умовах роботи, що спричинить зміни у вашому фінансовому становищі.

ТЕРЕЗИ. Ваші плани цього тижня можуть не здійснитися з об'єктивних причин, можливо, через це ви опинитеся в ізоляції. Скористайтеся цим для того, щоб у спокійній обстановці обдумати важливі справи, або для того, щоб відновити свої сили, виспатися, відпочити.

СКОРПІОН. Нерозв'язні раніше фінансові проблеми з партнерами можуть вирішитися за умови, що ви звернетеся по допомогу до друзів, покровителів або до групи людей.

СТРІЛЕЦЬ. Ваша надмірна активність й ініціативність можуть дратувати партнерів або чоловіка, викликати з їхнього боку тиск на вас, через що можуть спалахнути конфлікти. Втручання керівництва або батьків у ваші проблеми може тільки їх ускладнити.

КОЗЕРІГ. Якщо останнім часом у вас були труднощі, пов'язані з вищою освітою, видавничою справою або із співпрацею з іноземними партнерами, то на початку цього тижня ви зможете їх розв`язати. Це потребуватиме від вас величезних зусиль і напруження.

ВОДОЛІЙ. Ви зможете вирішити нагальну проблему, пов`язану з податками або боргами, але тільки завдяки вашому терпінню і поблажливості. Скористайтеся цим періодом, щоб підвищити свою кваліфікацію або розширити громадські й ділові зв'язки.

РИБИ. Якщо ви не злякаєтеся труднощів, то зможете досягти відчутного прогресу в справах, пов'язаних з майновими питаннями, нерухомістю, власністю, земельними ділянками.

Корисно знати

Шкіра обличчя ніжна, оберігати її потрібно і від сонячного проміння, і від морозів. Дуже корисно накладати живильні маски.

Для жирної шкіри

Змішайте квіти ромашки, квітки бузини, липовий цвіт. Одну столову ложку суміші залийте склянкою води, варіть 10 хвилин, охолодіть, процідіть, додайте до ще теплого відвару половину чайної ложки толокна. Нанесіть на обличчя на 20 хвилин, змийте теплою водою, потім сполосніть холодною.

Для в'янучої шкіри

Змішайте одну чайну ложку рідкого меду, 30 крапель лимонного соку, одну столову ложку білої глини, додайте холодної води до сметаноподібної консистенції. Нанесіть на обличчя і шию на півгодини. Змийте холодною водою, протріть шкіру шматочком лимона і покладіть холодний компрес.

Ходить гарбуз по городу...

Будьте здорові!

Цукор і сіль — давні вороги серця. Якщо ви зведете їх уживання до мінімуму, ваше серце буде вам тільки вдячне. Тож обмежте себе у надмірно солоних, солодких, жирних і м'ясних стравах, а також рафінованих, консервованих, багатих на холестерин продуктах. А ось м'якуш гарбуза містить у собі цілу комору корисних речовин — кальцій, калій, мідь, залізо, фосфор, цинк, фтор. Клітковина гарбуза легко засвоюється організмом, а наявність у ньому фізіологічно активних речовин допомагає профілактиці та лікуванню багатьох захворювань, у першу чергу серцево-судинної системи. Спробуйте протягом місяця вживати страви з гарбуза і відчуєте, що ваше самопочуття покращилося.

Ольга СКРИПНИК.

Бровари.

Пощастило

Усміхніться!

Чоловік посварився з дружиною. Розлючений, він кинув кілька сорочок у валізу і крикнув:

— Поїду! Поїду куди-небудь на дикі острови! Краще жити поруч із людоїдами, щодня ризикуючи життям, ніж залишатися під одним дахом з тобою!

Вийшов, грюкнувши дверима, але за кілька хвилин повернувся.

— Тобі знову пощастило: надворі дощ...

Ніна ОДУД.

Переяслав-Хмельницький Київської області.

Історія з конверта

Плакуча верба

— Ой, чому ти, вербонько, так похилилася? Чому зажурилася?

А вона у відповідь листячком тріпоче. Листям тріпоче, слово мовити хоче.

— Була я колись не вербиченька, а дівчинонька-білоличенька. Карі очі, чорні брови мала, гарно господарювала і пісень веселих співала. І любила я козаченька молодого, вродливого, моторного. Іванком його звали. Кохалися ми з ним, любилися, та не одружилися.

Про кохання наше панські посіпаки дізналися. Та й наказав пан Іванка в солдати віддати, а мене забажав до себе в покої взяти.

Не довго роздумував Іванко — привів коня вороного.

— Сідай, — каже, — Галинко, на нього. Будемо тікати. Поскакали ми до Десни повноводної. Озирнувся Іванко —погоня за нами.

Сказав тоді козаченько:

— Ти, Галинко, на березі в комиші заховайся. Мене дочекайся. А я їх до Десни заманю. Заманю та й у вирі втоплю.

Іванко з конем у Десну зайшов та й закричав посіпакам:

— Ану, вражі діти, хочете мене схопить, то Десну перепливіть!

Тут один з посіпак рушницю з плеча зняв, націлився... Зчервоніла річка від крові козака, кінь зубами за сорочку Іванка схопив, пливе і тягне за собою мертве тіло козакове.

Вдруге націлився посіпака, у коника влучив. Заіржав вороненький — та й потонули удвох з Іванком у сумних водах.

А я на березі стояла, все те бачила, душа моя кричала. І з горя вербою плакучою стала. Все над річкою нахиляюся, Іванка видивляюся. Може, побачу, віти йому простягну, ніжністю його оживлю.

Нема Іванка. Річка тече, легенду кохання в собі несе.

Ліана ЛЕЩЕНКО.

Курінь Бахмацького району Чернігівської області.

Редактор номера Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.
Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 150000.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України».

Зам. 0311156.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції:
03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54;
відділ реклами — 446-91-37, 441-89-34, 441-89-44;
телефакс — 449-85-62.
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій
Internet: http://uamedia.visti.net/golos

Засновник і видавець – Верховна Рада України